

# rings 13 um uns

Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG  
63. Jahrgang, 25. Juni 2025



SPENDE  
**LUT**  
LUT SPENDE

BLUTGRUPPEN A, B UND O.  
ERST WENN'S FEHLT, FÄLLT'S AUF.

#missingtype

**\_LUTSPENDE\_KTION**

**Mi. 09. Juli**

**16:00 – 19:30 Uhr**

**Arnum**

**Wäldchenschule**

**Klapperweg 18**



Jetzt QR-Code  
scannen & Termin  
reservieren

**kulturzentrum  
bauhof hemmingen**

**Freitag // 1. August 2025  
19.00 Uhr**



**Abi Wallenstein**

**& Blues Culture feat.**

**Steve Baker & Martin Röttger**

**Blues, Rock und Roots-Musik**

**Eintritt: 25,- / 21,- Euro**

**Veranstaltungsort:**

**Park der Sinne**

**Laatzen // Karlsruher Straße 101**



**bauhof  
hemmingen**

Vorverkauf und Informationen:

**[www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)**

Dorfstraße 53 • 30966 Hemmingen

Mail: [info@bauhofkultur.de](mailto:info@bauhofkultur.de)



**Jens Richter**  
**Dachdeckermeister**  
**Dacharbeiten • Isolierungen**  
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21  
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen  
[www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de](http://www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de)  
[info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de](mailto:info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de)

**MARDERPROBLEM?**  
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**  
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

**Malerfachbetrieb**  
 Siegfried Gajewczyk GmbH  
*Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art*

---

Weetzener Landstraße 2      Telefon: (05 11) 270 77 34  
 30966 Hemmingen      Telefax: (05 11) 270 77 33  
[gajewczyk@htp-tel.de](mailto:gajewczyk@htp-tel.de)      Mobil: (0170) 500 39 58

---

[www.maler-hemmingen.de](http://www.maler-hemmingen.de)



**FRÖMM**  
 Familienbetrieb seit 1908

---

Pieperstraße 14  
 30519 Hannover  
 Telefon 0511 - 86 26 91  
[info@fromm-bestattungen.de](mailto:info@fromm-bestattungen.de)  
[www.fromm-bestattungen.de](http://www.fromm-bestattungen.de)

**KARL - H. MÜNDEL GmbH**



• Metallbau • Edelstahlarbeiten  
 • Stahlbau • Bauschlosserei

---

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4  
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88  
[www.metallbau-muenkel.de](http://www.metallbau-muenkel.de)



**Wir machen Garten.**



Ihr Nachbar hat den schöneren Garten als Sie? Nicht mehr lange!  
 Rufen Sie uns an unter:  
**(0511) 57 00 60 81**

Glende Gartenbau GmbH  
 Garten- und Landschaftsbau | Bepflanzungen |  
 Steine | Wasser | Terrassen | Zäune | Baumfällungen  
[www.glende-gartenbau.de](http://www.glende-gartenbau.de)

QUALITÄT ÜBER GENERATIONEN HINWEG

**PFLEGEDIENST mobil**



**05101 - 990 39 59** Häusliche Senioren- u. Krankenpflege  
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

**SOLARANLAGE?  
 WÄRMEPUMPE?  
 DANN  
 1KOMMA5°**



Infoabend alle 2 Wochen in unserem Showroom. Mehr dazu auf unserer Website.

**1KOMMA5° Hildesheim GmbH**  
 Daimlerring 6, 31135 Hildesheim  
 +49 (0) 5121 280580  
[kontakt@1k5-hildesheim.de](mailto:kontakt@1k5-hildesheim.de)



[www.1k5-hildesheim.de](http://www.1k5-hildesheim.de)



**rings um uns**

Stadt Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

**NOTRUFEN** 

<b>POLIZEI Hemmingen Arnum</b> Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> Tel.: 05 11/31 10 31
<b>Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg</b> Tel.: 051 09/517 - 0	<b>DRK-Sozialstation Hemmingen</b> Göttinger Straße 48, Tel.: 0511/4164 42
<b>POLIZEI - NOTRUF 110</b> in allen Ortsteilen	<b>Stadtverwaltung Hemmingen</b> Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
<b>UNFALL / RETTUNG / FEUER 112</b> in allen Ortsteilen	<b>Straßenbeleuchtung Störungsstelle</b> Tel.: 0800/0 28 22 66
<b>Ärztlicher Notdienst</b> Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: <b>Technischer Notdienst</b> Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
<b>Krankentransport mit ärztlicher Verordnung</b> Tel.: 05 11/19222	<b>Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt</b> Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

**APOTHEKENNOTDIENST**  
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

<b>25.06. Mendelssohn-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26	<b>04.07. Markt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2
<b>26.06. Abelmann-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, im Timon-Carrée	<b>05.07. Vital-Apotheke im Kaufland</b> Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1
<b>27.06. Leibniz-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz	<b>06.07. Rats-Apotheke Arnum</b> Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstr. 6, an der alten B3
<b>28.06. Nazareth-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8	<b>07.07. Humboldt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.
<b>29.06. Südstadt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	<b>08.07. Adler-Apotheke Laatzten</b> Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372
<b>30.06. Johannes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1	<b>09.07. Apotheke Schwarzer Bär</b> Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären
<b>01.07. St. Johannis-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzten, Pettenkofer Straße 2	<b>10.07. Rathaus-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29
<b>02.07. Hermes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzten-Nord bzw. Eichstr.	<b>11.07. Rosen-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6
<b>03.07. Wilhelm-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	<b>12.07. Luise-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14, am Opernhaus

**REDAKTION / ANZEIGENANNAHME**

**Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:**  
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung  
**Verlag Gödicke Druck** · Max-von-Laue-Str. 19 · 30966 Hemmingen  
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

---

**Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:**

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

# inhalt



	SEITE
AMTLICHES	<b>04</b>
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	<b>08-09</b>
FAMILIENANZEIGEN	<b>09-10</b>
VERANSTALTUNGSKALENDER	<b>12-13</b>
BAUHOF	<b>14</b>
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	<b>16</b>
SONSTIGES	<b>16</b>
HEILPRAKTIKER	<b>17</b>
ARNUM	<b>18</b>
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	<b>20</b>
HARKENBLECK	<b>21</b>
HIDDESTORF / OHLENDORF	<b>21</b>
WILKENBURG	<b>23</b>
ANKAUF / VERKAUF	<b>23</b>
GEWERBL. RÄUME	<b>23</b>
IMMOBILIEN GESUCHE / VERMIETUNG	<b>23</b>
STELLENMARKT	<b>23</b>
VERSCHIEDENES	<b>23</b>

**IMPRESSUM**

<b>Herausgeber:</b> Stadt Hemmingen	<b>Verlag, Druck und Vertrieb</b> Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Max-von-Laue-Straße 19 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
<b>Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:</b> Bürgermeister Dingeldey	<b>Bankverbindung:</b> Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
<b>Redaktionelle Zuschriften:</b> Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	<b>Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.</b> Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

**Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben**

-  **09. Juli 2025** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: **01.07.**)
-  **23. Juli 2025** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: **15.07.**)

## Energietreff in Hemmingen

**Die Stadt Hemmingen lädt zum nächsten Energietreff am 01.07.2025 von 18.00 bis 19.30 Uhr in den Bürgersaal des Rathauses ein.**

Der Energietreff der Stadt Hemmingen ist die Anlaufstelle bei Fragen zu Solaranlagen, Heizungstausch und vielem mehr rund um die Gebäudemodernisierung. Das Beratungsangebot findet regelmäßig im Rathaus Hemmingen statt. Hier haben Sie Gelegenheit, sich lokal, kostenfrei und unverbindlich zu informieren. Fragen zur Umsetzung energetischer Sanierung und den Einsatz erneuerbarer Energien beantwortet der erfahrene Energieberater Daniel Otto. Daneben geht es darum, Erfahrungen und Tipps der anderen Teilnehmenden auszutauschen.

Der Energietreff ist ein Angebot der Stadt Hemmingen. Er findet im Rahmen der Kampagne „Energiewende zu Hause“ statt, die ein Gemeinschaftsprojekt der Verbraucherzentrale Niedersachsen, der Klimaschutzagentur Region Hannover und der Klimaschutz- und Energieagentur Niedersachsen ist. Die Beratungen sind Bestandteil der Energieberatung der Verbraucherzentrale und werden gefördert durch das Bundesumweltministerium.

Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bei Klimaschutzmanagerin Silke Nolting per E-Mail unter [silke.nolting@stadthemmingen.de](mailto:silke.nolting@stadthemmingen.de) oder telefonisch unter 0511-4103-184 an.

Interessiert, aber der Termin passt nicht? Der nächste Energietreff findet am 07.10.2025 statt.



## Öffentliche Bekanntmachung über die Mäh- und Krautungsarbeiten an und in den Gewässern II. Ordnung und die Gewässerschau 2025

Der Gewässer- und Landschaftspflegeverband Mittlere Leine (GLV 52) führt in der Zeit vom

**15. Juli 2025 bis 28. Februar 2026**

umfangreiche Mäh- und Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern II. Ordnung im Verbandsgebiet durch.

Es werden zunächst die Böschungen, der zu unterhaltenen Gewässerabschnitten gemäß Unterhaltungsplan und unter Beachtung zahlreicher rechtlicher Belange gemäht. Auf diese Weise kann der ordnungsgemäße Wasserabfluss in den Gewässern sichergestellt werden. Gleichzeitig wird ein Großteil der ökologisch bedeutsamen Flora und Fauna im Gewässer belassen. Dies trägt zur natürlichen Entwicklung der Gewässer bei.

Die Nachmahd bzw. das Krauten von Gewässersohle und unterer Böschung mittels Mähkorb darf im Regelfall ab dem 1. Oktober erfolgen. Zur Gewährleistung einer gewässerschonen Unterhaltung werden, basierend auf den örtlichen Gegebenheiten und unserer Unterhaltungsrahmenpläne, nur bestimmte Gewässerabschnitte gemäht.

Während der Zeit der Unterhaltung muss in einem 5 m breiten Streifen ab oberer Böschungskante des Gewässers für Arbeitsgeräte befahrbar sein (§ 8 Unterhaltungsverordnung). Außerdem wird gemäß § 77 Niedersächsisches Wassergesetz (NWG) das anfallende Mähgut auf den anliegenden Flächen in einer Breite von ca. 4 m abgelegt und in der Fläche für eine einfachere Einarbeitung zerkleinert/gemulcht.

Wird zum Zeitpunkt der Unterhaltung ein Räumstreifen frei gehalten, so können Ertragseinbußen minimiert werden. Dieser Streifen ist dem Verband rechtzeitig anzuzeigen. Ist dieses nicht der Fall, müssen die An- und Hinterlieger gemäß § 77 NWG die durch die ordnungsgemäße Unterhaltung entstehenden Mindererträge im Laufe einer Vegetationsperiode ohne Entschädigung dulden. Es ist in unser aller Interesse, wenn die für uns arbeitenden Fachfirmen von der laut NWG möglichen Regelung, der Ablage des Mähgutes in die Kultur, keinen Gebrauch machen müssten. Da es sich allerdings auch in dieser Unterhaltungsperiode nicht vermeiden lässt, dass schon bestellte Ackerflächen durch ordnungsgemäße Gewässerunterhaltung beeinträchtigt werden, appellieren wir hiermit erneut an alle betroffenen Flächenbewirtschaftende, zum Schutz von Oberflächen- und Grundwasser mehrjährige Gewässerschutzstreifen entlang von Gewässern einzurichten.

Abschließend müssen wir, wie in den Vorjahren, darauf hinweisen, dass für den Zeitraum vom 15.7.2025 – 28.02.2026 An- und Hinterlieger nach

der Unterhaltungsverordnung der Region Hannover das Befahren der Grundstücke mit Unterhaltungsgeräten und das Betreten durch Verbands- sowie Firmenpersonal zu dulden haben (§ 113 NWG). Vorhandene Querzäune sind von den Anliegenden mit beweglichen Gattern bzw. Durchfahrten zu versehen, so dass die Unterhaltung der Gewässer mit ihren Ufern jederzeit gewährleistet ist. Deshalb werden, falls Schäden durch das Nichtvorhandensein von Durchfahrten an den Querzäunen entstehen, diese vom Unterhaltungsverband (bzw. den vom Verband beauftragten Firmen) nicht übernommen.

Die diesjährige Gewässerschau findet in der Zeit vom

**26. November bis 5. Dezember 2025**

statt. Die Begehungspläne und Informationen zum Ablauf werden ab circa Anfang November auf unserer Homepage ([glv52.de](http://glv52.de)) einsehbar sein.

Wir bitten zu beachten, dass Grundstückseigentümer\*innen oder Flächenbewirtschaftende von Anliegergrundstücken an den Verbandsgewässern, nach §§ 26 und 33 Wasserverbandsgesetz den Schauführer:innen, Schaubbeauftragten, Behördenvertreter:innen und Verbandszugehörigen Zutritt zu den Gewässern zu gewähren haben.

Barsinghausen, im Juni 2025

*Gewässer- und Landschaftspflegeverband Mittlere Leine (GLV 52)  
gez. E. Baumgarte  
Verbandsvorsteher*



## Die diesjährige Gewässerschau findet in der Zeit vom 26. November bis 5. Dezember 2025 statt

Die Begehungspläne und Informationen zum Ablauf werden ab circa Anfang November auf unserer Internetseite [www.glv52.de](http://www.glv52.de) unter der Rubrik Verwaltung/Gewässerschau einsehbar sein.

Folgende Bezirke werden, unter Vorbehalt, geschaut:

- **Schaubezirk 1 am 26.11.2025**  
(Bruchriede, Ellerngraben, Heiseder Entwässerungsgraben, Wehmegraben)
- **Schaubezirk 2 am 27.11.2025**  
(Fuchsbach, Koldinger Mühlgraben, Gestorfer Bach, Hüpeder Bach, Schille)
- **Schaubezirk 3.1 am 28.11.2025**  
(Ihme Unterlauf, Hirtenbach, Benthler Bach, Wettberger Bach)
- **Schaubezirk 3.2 am 03.12.2025**  
(Ihme Oberlauf, Holtenser Bach, Bredenbecker Bach, Wennigser Mühlbach, Waldkaterbach)
- **Schaubezirk 4 am 04.12.2025**  
(Alte Leine, Arnum Landwehr, Bruchgraben/Sennie, Hemminger Maschgraben)
- **Schaubezirk 5 am 05.12.2025**  
(Garbsener Maschgraben, Ahlemer Maschgraben, Lohnder Bach, Bullerbach)

Turnusmäßig werden nicht in jedem Jahr alle Gewässer begangen. Melden Sie Problemstellen und Knackpunkte bitte gerne an die Geschäftsstelle, um einen reibungslosen Ablauf am Schautag gewährleisten zu können.

Wir bitten außerdem zu beachten, dass Grundstückseigentümer:innen oder Flächenbewirtschaftende von Anliegergrundstücken an den Verbandsgewässern, nach §§ 26 und 33 Wasserverbandsgesetz den Schauführer:innen, Schaubbeauftragten, Behördenvertreter:innen und Verbandszugehörigen Zutritt zu den Gewässern zu gewähren haben.

Barsinghausen, im Juni 2025

*Gewässer- und Landschaftspflegeverband Mittlere Leine (GLV 52)  
gez. E. Baumgarte  
Verbandsvorsteher*

## Hemmingen in den sozialen Medien

Schon gehört? Die Stadt Hemmingen ist jetzt auf WhatsApp! Die Stadt Hemmingen informiert ihre Bürgerinnen und Bürger nicht mehr nur analog, sondern ist auch digital bestens vernetzt – auf Instagram, Facebook und jetzt neu auch über WhatsApp.

Mehr als 800 Personen haben den WhatsApp-Kanal der Stadt bereits abonniert und erhalten regelmäßig aktuelle Informationen direkt aufs Smartphone – schnell, übersichtlich und ohne zusätzlichen Aufwand.

Themen sind unter anderem: Aktuelle Nachrichten aus der Verwaltung, Veranstaltungshinweise, Informationen zu Baustellen und Sanierungen, Meldungen der Feuerwehr, Stellenangebote und vieles mehr.

Der WhatsApp-Kanal eignet sich besonders für alle, die keine klassischen Social-Media-Plattformen

nutzen möchten. Ein zusätzlicher Account ist nicht nötig – einfach in WhatsApp unter dem Reiter „Aktuelles“ nach „Stadt Hemmingen“ suchen oder alternativ den QR-Code scannen, um den Kanal zu abonnieren und direkt informiert zu bleiben.

Auch auf den anderen Kanälen ist die Stadt aktiv:

Instagram: rund 2.000 Follower

Facebook: rund 600 Follower

Seit Februar sind alle offiziellen Kanäle der Stadt Hemmingen von Meta – dem Unternehmen hinter WhatsApp, Instagram und Facebook – verifiziert. Der blaue Haken kennzeichnet geprüfte Echtheit und steht für Vertrauen und Sicherheit in der digitalen Kommunikation – besonders wichtig in Zeiten von Fake News und unseriösen Quellen.

Ob Informationen zu Veranstaltungen, Neuigkeiten aus dem Rathaus oder aktuelle Entwicklungen in der Stadt: Die verifizierten Kanäle der Stadt Hemmingen bieten verlässliche Inhalte aus erster Hand – kompakt, aktuell und jederzeit verfügbar.

Einfach abonnieren und informiert bleiben.

### Ein Tag für Kinderrechte: Buntes Fest im Murowana-Goslina-Park

Am 20. September 2025 feiert die Jugendpflege der Stadt Hemmingen gemeinsam mit vielen Kindern und Familien den Weltkindertag im Murowana-Goslina-Park. Unter dem Motto „Mit Kinderrechten in die Zukunft“ ist von 14.00 bis 18.00 Uhr richtig was los!

Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf ein buntes Programm freuen: An den interaktiven Mitmachständen kann nach Herzenslust ausprobiert und gebastelt werden und wer sich austoben möchte, findet bei den vielen Aktionen reichlich Gelegenheit dazu. Von Bullenreiten bis Riesen-Dartscheibe und Kinderschminken kommen kleine und auch größere Kinder auf Ihre Kosten. Auf der Bühne sorgen verschiedene Acts für beste musikalische Unterhaltung. Ein Highlight: der Mitspielzirkus Moskito, bei dem alle kleinen Artistinnen und Artisten selbst aktiv werden. Natürlich ist auch für leckeres Essen und Getränke gesorgt. Kurz gesagt: Ein Nachmittag voller Spaß, Action und guter Laune – den sollte man sich nicht entgehen lassen!

Wer diesen Tag mit einem eigenen Stand oder Angebot bereichern möchte, meldet sich gerne bei Alina von der Jugendpflege: [alina.astl@stadthemmingen.de](mailto:alina.astl@stadthemmingen.de)

### Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

### Unterstützung für Frauen in Krisensituationen und bei häuslicher Gewalt

Die Frauenberatungsstelle Donna Clara in Laatzen bietet Frauen ein umfassendes und niedrigschwelliges Unterstützungsangebot. Auch Frauen aus Hemmingen können sich vertrauensvoll an die Einrichtung wenden – insbesondere dann, wenn sie sich in einer belastenden Lebenssituation befinden, wie zum Beispiel:

- bei aktueller oder zurückliegender sexueller Gewalt,
- als Opfer körperlicher oder psychischer Gewalt,
- bei Erfahrungen mit Stalking,
- in akuten Lebenskrisen,
- bei Trennung oder Scheidung,
- bei Schwierigkeiten im Alltag,
- bei Essstörungen,
- oder wenn sie selbst Angehörige oder Freundinnen in Krisensituationen begleiten möchten.



**Schon gehört?**  
In Hemmingen-Westerfeld gibt es jetzt die neuesten Hörsysteme und  
erstklassige Beratung!

- .. **Probephase:** Sie testen bei uns kostenlos und unverbindlich
- .. **Exklusiv:** Wir bieten hochwertige Hörgeräte aller führenden Hersteller
- .. **Klein & unsichtbar:** Auf Wunsch immer die kleinstmögliche Bauform

**Interesse? Vereinbaren Sie einen Termin und testen Sie bei uns 40 Tage kostenlos! Wir freuen uns auf Sie!**

**Hörwelt Hemmingen**

Göttinger Landstr.44

30966 Hemmingen

Tel.: 0511 - 80 600 871

[www.hoerwelt-hemmingen.de](http://www.hoerwelt-hemmingen.de)



## Kanzlei Brünn

**Rechtsanwältin – Fachanwältin**

Fachanwältin für Familien- und Verkehrsrecht

Termine nach Vereinbarung

FAX 05761 / 90 80 200

FON 05761 / 90 80 201 Familienrecht

05761 / 90 80 202 Verkehrs- u. Zivilrecht

MAIL [info@kanzlei-bruenn.com](mailto:info@kanzlei-bruenn.com)

WEB [www.kanzlei-bruenn.de](http://www.kanzlei-bruenn.de)

**Zweigstelle: Lerchenweg 23, 30966 Hemmingen**

**25% Rabatt**

**FITNESS  
PARK** *in Hemmingen*

### Ehemalige Mitglieder aufgepasst!

**Du warst innerhalb der letzten 31 Jahre Mitglied bei uns? Dann haben wir hier das perfekte Restart-Angebot für Dich, Deine Freunde und Familie:**

Wir erlassen Dir **25%** auf Deinen neuen **Zweijahresvertrag**. Zudem gilt das Angebot für Freunde und Familie, die auf Deine Empfehlung zu uns kommen.

Schaut vorbei und profitiert von dem einmaligen Rabatt!

**299,00 Euro -25%\* = 224,25 Euro**  
(monatlich nur **9,34 Euro!**)

\* als **einmalige Vorauszahlung** für den Zweijahresvertrag, ohne Aufnahmegebühren.

[www.fitness-park-in-hemmingen.de](http://www.fitness-park-in-hemmingen.de) • Tel. (0511) 42 50 50

## PERSONAL TRAINING

ist nicht nur für Promis, sondern für Menschen wie DU! Egal ob Du 18 oder 88 Jahre alt bist, egal ob Beginner oder Wiedereinsteiger.

- Individuelle Betreuung
- Kraftsport, Cardiotraining in der Natur
- Rückenschmerzen lindern, Prophylaxe
- Ernährungsberatung, gesundes Essen

**FRANK SCHUMANN**  
  
 0176 46199941  
 kontakt@sports-frank.de



# Zauberblume

Sarah Behmann  
 Arnummer Str. 2  
 30966 Hemmingen  
 Tel. (0 51 01) 9 90 31 90

Hochzeits- und Trauerfloristik & Accessoires

Öffnungszeiten:  
 Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr  
 Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)



## tischlerei zum KUCKUCK



0172 7538680      Hoher Holzweg 14  
 info@tischlerei-zum-kuckuck.de      30966 Hemmingen / Arnum

Individuelle Maßanfertigungen von Möbeln und Raumausstattungen  
 Fenster und Türen      Terrassenbau und Überdachungen

## Die Glaserei in Ihrer Nähe

# GLAS WILKE

Inh.: Marco Szwillus  
 30966 HEMMINGEN  
 Göttinger Landstr. 53  
 glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

	mit	Wärmeschutz- Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur- Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren	



## PARKETT

Renovierung und Neuverlegung

VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489  
 Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de



Die Ratsuchenden erhalten professionelle Unterstützung bei der Verarbeitung traumatischer Erfahrungen und werden auf ihrem Weg zu mehr Selbstbestimmung und innerer Stabilität begleitet. Alle Beratungen sind kostenfrei und vertraulich.

Ergänzt wird das Angebot durch vielfältige Gruppenformate – unter anderem zu den Themen Trennung, Fotografie, orientalischer Tanz oder einem Sprachkurs speziell für zugewanderte Frauen.

Kontakt:

Donna Clara – Beratungsstelle | Hildesheimer Str. 85, 30880 Laatzen (direkt gegenüber der Haltestelle „Eichstraße“ der Straßenbahnlinie 1 u. 2 Richtung Laatzen) | 0511 – 898 858 20 | info@frauenzentrum-laatzen.de | www.frauenzentrum-laatzen.de

### Wissen erweitern. Kompetenzen ausbauen. Persönlichkeit stärken.

#### Universität für Frauen

Die Universität für Frauen an der Leibniz Universität Hannover bietet ein einjähriges, berufsbegleitendes Weiterbildungsprogramm speziell für Frauen in beruflichen oder persönlichen Umbruchphasen. Es richtet sich an Frauen aller Altersgruppen und Bildungswege – ganz gleich, ob sie berufstätig sind, eine Auszeit nehmen, ehrenamtlich aktiv oder einfach neugierig auf Neues sind. Ziel ist es, wissenschaftliches Denken zu fördern, den eigenen Horizont zu erweitern und neue Perspektiven für die persönliche und berufliche Entwicklung zu eröffnen.

Ab dem Wintersemester 2025 stehen zwei Kursvarianten zur Auswahl: ein Vormittagskurs jeweils dienstags von 9.15 bis 12.00 Uhr sowie ein Abendkurs jeweils mittwochs von 18.00 bis 20.45 Uhr. Ergänzt werden die wöchentlichen Kurse durch Samstagsseminare und eine kompakte Projektwoche. Die Themen reichen von Politik, Kultur und Medien bis hin zu Kommunikation, Selbstmanagement und gesellschaftlichen Fragestellungen. Die Kurse werden von erfahrenen Dozentinnen geleitet, die Fachwissen mit pädagogischer Kompetenz verbinden.

Das Lernen im geschützten Raum unter Frauen schafft Vertrauen, Austausch und Motivation – unabhängig von Vorkenntnissen oder formalen Abschlüssen. Der Einstieg ist niedrigschwellig, die Atmosphäre unterstützend und offen. Die Teilnahmegebühr beträgt 1.750 Euro, ein Frühbucherrabatt ist möglich. Voraussetzung sind Deutschkenntnisse auf dem Niveau B2.

Nähere Informationen gibt es bei den Infoveranstaltungen am Mittwoch, 23. Juli 2025, sowie am Mittwoch, 13. August 2025, jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr in der Leibniz School of Education, Im Moore 11, 30167 Hannover. Anmeldungen hierfür werden erbeten.

Anmeldungen und weitere Informationen:  
 christina.rohweiler@zew.uni-hannover.de  
 oder über den QR-Code



### Die Stadtbüchereien teilen mit

#### Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnummer Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

#### Bilderbuchkino

Bis Oktober gilt wieder die saisonale Schönwetter- Pause.

Im Sommer besteht aber die Möglichkeit, Bilderbuchkino mal ganz woanders, nämlich im Vorlesezelt auf der Kinderwiese beim diesjährigen Maschseefest am Mi. 6. & 13. August open air zu erleben!

#### Sommerferien

Es gelten die gewohnten Öffnungszeiten auch während der Sommerferien!

#### Neuanschaffungen zum Themenspektrum Trennung und neue Familienformen

Mit Unterstützung der Gleichstellungsbeauftragten Diana Sandvoß konnten Neueinkäufe im Bereich Sach-Bilderbuch und Sachbuch angeschafft werden, die zusammen mit dem schon vorhandenen Bestand im Schaukasten- und Eingangsbereich ausgestellt werden. Ausleihen sind ab sofort möglich.

Info-Materialien liegen dort ebenfalls aus.

Diese Ausstellungen sind noch bis Ende Juni zu sehen.

#### Neuerwerbungen zum Thema:

- „Alle zwei Wochen“ von Jutta Nymphius
- „Auf Wiedersehen, Papa“ von Brigitte Weniger
- „Emils kleines Haus“ von Simona Cecarelli
- „Fips versteht die Welt nicht mehr“ von Susanne Randerath
- „Glückliche Scheidungskinder“ von Remo Largo
- „Der Kleine und das Biest“ von Marcus Sauerermann
- „Die Krokobären“ von Eva Osinsky
- „Leben in der Patchworkfamilie“ von Cynthia Geisen
- „Seit gestern hasse ich Möhren“ von Michael Bresser
- „Überleben in der Patchworkfamilie“ von Wolfgang Krüger
- „Und deine Familie?“ von Charlotte Bellière
- „Und Papa sehe ich am Wochenende“ von Martina Baumbach
- „Ups – Meine Eltern leben in Scheidung“ von Imke Hummel
- „Wir haben eine Patchworkfamilie“ von Britta Kolbe
- „Zicke zacke Trennungskacke“ von Ilona Einwohlt

#### Ausstellungen:

- „Sommer, Garten und Natur“
- „Trennung, Scheidung, neue Familienformen“

#### Toniefiguren:

Der Bestand an den nach wie vor stark nachgefragten Toniefiguren wurde inzwischen auf 147 erweitert.

Über die Homepage der Stadt Hemmingen [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de) kann die Liste eingesehen werden unter : „Leben/Freizeit/Stadtbücherei“ und „Ausleihe, Onleihe und Fristverlängerung“.

Beim Aktivieren dieser Funktion öffnen sich mehrere alphabetische Listen diverser Medien.

#### Neu im Bestand: Toniefiguren

- „Emil Grünbär: Abenteuer im Wald“
- „Küss den Frosch“
- „Die neue Häschenschule: Wie Fuchs und Hase Freunde wurden und weitere Geschichten“

- „Peppa Pig: Die Ritterburg“
- „Schlaf gut!: Die kleine Raupe Nimmersatt u.a. Geschichten“
- „Sesamstraße: Ernies Mitmachmärchen“
- „Yakari: Best of Regenbogen“

#### Neu im Bestand: Romane

- „Bedrohliche Provence“ von Pierre Lagrange
- „Dickes Fell“ von Moritz Matthies
- „Der Mondscheingarten“ von Corina Bomann
- „Stille Sainte-Victoire – Ein Provence-Krimi mit Capitaine Roger Blanc“ von Cay Rademacher

#### Neu im Bestand: Sachbücher

- „Afrika und die Entstehung der modernen Welt – Eine Globalgeschichte“ von Howard W. French
- „Aufbruch des Gewissens – Eine Geschichte der Deutschen von 1942 bis heute“ von Frank Trentmann
- „Das Baby 1 x 1 – Die wichtigsten Hebammentipps fürs erste Jahr“ von Birgit Laue
- „Den Frieden gewinnen – Die Gewalt verlernen“ von Heribert Prantl
- „German Burnout – Woher unsere Erschöpfung und Unzufriedenheit kommen und wie wir sie loswerden“ von Thomas Bergner
- „Die Hebammensprechstunde“ von Ingeborg Stadelmann
- „Ich bin nicht dabei – Denktettel für einen freien Geist“ von Michael Andrick
- „Lasst uns das Leben leise wieder lernen – Befreiung Deutschland 1945/46“ von Günther Rüter
- „Müll – Eine schmutzige Geschichte der Menschheit“ von Frank Köster
- „Talar und Hakenkreuz – Die Universitäten im Dritten Reich“ von Michael Grüttner
- „Verdrängt – Die Erinnerung an die nationalsozialistischen „Euthanasie“-Morde“

> Fortsetzung auf Seite 10

ANZEIGEN

**JETZT PROBIEREN:**

# PINK & BLUE LATTE MATCHA LATTE

**PLUS EXTRA KOLLAGEN  
1,- €**

**PINK SUPERFOOD LATTE**

**BLUE CHAI LATTE**

**GREEN MATCHA LATTE**

**JE NUR  
4,50 €**

**GÖING  
SEIT 1920**

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

30966 Hemmingen, Kirchdamm 4, Tel. (0511) 42 52 78, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, Internet: www.trinitatis-hemmingen.de, Instagram: trinitatis\_hemmingen  
**Gemeindebüro vor Ort:** Britta Nacken, **Sprechzeiten:** donnerstags, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Regionales Gemeindebüro** der Kirchenregion Hemmingen, Bockstr. 33, Arnum: montags - freitags 10.00 – 12.00 Uhr, Tel.: (05101) 49 84  
**Pfarramt:** Pastorin Rebecca Denger, Tel. (0511) 42 93 12, E-Mail rebecca.denger@evlka.de, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Frank Prüßing (Vors.) Tel. (0176) 46 17 81 71, Dagmar Oppermann (stellv. Vors.) Tel.: 0511 / 234 45 18, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Tel. (0511) 124 40 60. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Tel. (0177) 762 20 22. **Küster:** Roman Krause., Tel. (0511) 42 52 78. **Kindergarten Devese:** Am Roggenkamp 29, Leitung: Ulrike Wilhelm, Tel.: (0511) 234 58 66, E-Mail: kts.devese@evlka.de. **Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18, E-Mail: jana.thiel@evlka.de, Instagram: diakonin\_jana **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 29. Juni

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit dem Kindergarten Devese, Pastorin Denger & KiGa-Team

##### Sonntag, 06. Juli

10.00 Uhr St.-Vitus-Kirche Wilkenburg, Sommerkirche „unterwegs“ und Chor, Pastorin Dr. Grimmsmann

#### Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 29. Juli, 10.00 Uhr, Pastorin Eiben

#### VERANSTALTUNGEN

##### Sonntag, 29. Juni

#### 18.00 Uhr Konzert „Liederabend für Sopran und Klavier“, Trinitatiskirche

Wenn Opernkomponisten Lieder schreiben ...

Ob Richard Wagner, Richard Strauss, Giacomo Puccini, Pietro Mascagni oder Giuseppe Verdi - die Sopranistin Rafaela Fernandes und ihr Begleiter Francesco Greco am Klavier bringen an diesem Abend 18 Lieder bekannter Opernkomponisten zu Gehör. Das Programm umfasst bekannte Werke wie die Wesendonck-Lieder von Wagner, Cäcilie von Strauss, sowie Lieder von Mascagni, Puccini und Verdi. Das Konzert bietet eine spannende Mischung aus Opern- und Liedkunst, die die Vielseitigkeit der Komponisten zeigt. Der Eintritt ist kostenfrei. Am Ausgang werden Spenden erbeten.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**CaféT - #Raumgeben:** montags und dienstags 9.30 - 11.30 Uhr, Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60

**HOPE - internationaler Treffpunkt:** Sprachvermittlung für Geflüchtete, nach Anmeldung, Gesine Prüßing und Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60

**Kantorei/Chor:** dienstags 19.30 Uhr, Heike Moltzen, Tel.: (0177) 762 20 22

**Konfi-Club, Teamer:** Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18

**Männer-Gesprächskreis:** 4-wöchentlich mittwochs 10.00 Uhr nächstes Treffen am **2. Juli**, Jürgen Rolf Tel.: (0511) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Tel.: (05101) 29 30

### Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

**Gemeindebüro (Bockstraße 33):** Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

**Regionales Gemeindebüro der Kirchenregion Hemmingen (Bockstr. 33):** (05101) 49 84, Fax (05101) 49 83. Zeiten: montags – freitags 10.00 – 12.00 Uhr

**Pastorin:** Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de

**Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Telefon (0176) 10 10 50 18, E-Mail Jana.Thiel@evlka.de

**Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiya-galingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Kira Eiben (Vors.), Telefon (05101) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39

**Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19, E-Mail: buecherstube.arnum@htp.com, Öffnungszeiten: montags – donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr

**Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 29. Juni

18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Lektor Peter Jessberger

##### Sonntag, 6. Juli

18.00 Uhr regionale Sommerkirche zum Thema: »Staub von den Füßen schütteln« mit den Chören der Region mit Pn. Dr. Grimmsmann in der St.-Vitus-Kirche

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

##### Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Im Spielkeller im Gemeindehaus gibt's gute Möglichkeiten sich in der Winterzeit zum Spielen, Toben und zum Klönen zu treffen. Außer Mittwochnachmittag ist der gemütliche Raum gut zu nutzen. Auch vormittags, außer mittwochs, können sich Mütter mit

Säuglingen treffen! Bitte melden bei: Ellen Leinemann, Tel 05101 – 3299.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Offener Seniorenkreis** mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

**Offenes Café für Senioren:** immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr  
Nächste Termine: 04.07., 18.07., 01.08., 15.08., 05.09. und 19.09.2025  
Kontakt: Gisela Wellhausen Tel. (05101) 2301

**Bridge-Gruppe:** mittwochs um 14.30 Uhr,  
Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

**Gitarrengruppe** immer donnerstags um 18.00 Uhr.  
Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

**Posaunenchor:** 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,  
Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

**Kantorei:** mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr  
Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

**Literaturkreis:** am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,  
Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

**Diakonischer Besuchsdienst:** am letzten Freitag im Monat,  
Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

**LMR – Lesende Männer in der Region:** immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus.  
Kontakt: Peter Meerheimb, Meerheimb@freenet.de

**Spieleabend:** Immer am letzten Freitag im Monat um 18.00 Uhr im Gemeindehaus im Kleinen Saal. Nächste Termine: 27.06., 25.7., 29.08. und 26.09.2025  
Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff Tel. (05101) 24 01

**Freitagsfreiraum:** am ersten Freitag im Monat um 18.00 Uhr,  
Nächste Termine: 04.07., 01.08. und 05.09.2025

**Kochabend:** Der nächste Termin steht noch nicht fest.  
Kontakt: ab 20.00 Uhr: Anke Meier, Tel. (05101) 5 82 63

**Kinderkirche:** Nächster Termin: 02.11.2025

#### Spieleabend - Gemeinsam Spielen im Gemeindehaus

Am Freitag, dem 27. Juni findet um 18 Uhr der nächste Spieleabend in unserem Gemeindehaus statt. Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren. Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was Spaß macht. Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Freitagsfreiraum

Herzliche Einladung zum nächsten Freitagsfreiraum am Freitag, dem 04. Juli 2025 um 18.00 Uhr in der Kirche. Eine Andacht am ersten Freitag im Monat zum Motto des Kirchentags: mutig – stark – beherzt (1. Kor.16,13–14)

#### Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. **Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

#### Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

#### Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90  
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

### Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

**Pfarrbüro:** Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Regionales Pfarrbüro der Kirchenregion Hemmingen:** Bockstr. 33, 30966 Hemmingen/Arnum, Telefon: (05101) 4984, Fax (0 51 01) 4983. **Öffnungszeiten:** montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (05101) 85 10 61, **Sprechzeiten** nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** N.N.

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 29. Juni

11.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Schäfer

##### Sonntag, 6. Juli

10.00 Uhr Regionale Sommerkirche in Wilkenburg, Pastorin Dr. Grimmsmann

#### VERANSTALTUNGEN

Mittwoch,	25. Juni	15.00 Uhr	Geburtstagskaffee
Sonntag,	29. Juni	17.00 Uhr	Benefizkonzert vom Trompetenensemble in der Kirche
Montag,	30. Juni	15.30 Uhr	Spielnachmittag
Dienstag,	01. Juli	19.00 Uhr	Lesekreis
Montag,	07. Juni	15.30 Uhr	Spielnachmittag

**Babykrabbeltreff:** Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

**Büchereiteam:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

**Diakonischer Besuchsdienst:** Treffen nach Absprache  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (05101) 133 60

**Frauenfrühstück:** Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

**Geburtsbesuchsdienst:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Kinderbibeltag:** Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr, nächster Termin: N.N., Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Konfirmandenunterricht:** Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Lesekreis:** Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

**Nikolaichor:** Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr, Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

**Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:**

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

**Ökumenische Kaffeerunde:** Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Offener Treff für Männer:** Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

**Spielnachmittag:** Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

**Bücherei:** Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

### Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

**Gemeindebüro:** Christiane Braun (Sekretariat), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Öffnungszeiten:** letzter Mittwoch im Monat, 10.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** N.N. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmshann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmshann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 410 40 03

### GOTTESDIENSTE

**Sonntag, 29. Juni 2025**

11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Vitus-Kirche mit Pastor i.R. Ralf Tyra

**Sonntag, 6. Juli 2025**

18.00 Uhr regionale Sommerkirche zum Thema: »Staub von den Füßen schütteln« mit den Chören der Region mit Pn. Dr. Grimmshann in der St.-Vitus-Kirche

### VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 25.06., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

Mittwoch, 02.07., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

**Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:** Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

**Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.:** Mauritz von Reden

**Arbeitsgruppe Rumänien:** Günther Heinken, Telefon (0176) 78 34 39 86, E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

**Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung**

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99 E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

### Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen**, Göttinger Chaussee 145, Telefon (05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen**, Berliner Straße 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen**, Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel. **Bürozeiten in St. Augustinus Hannover:** Di., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 14.00 – 17.00 Uhr (nur telefonisch erreichbar)

**Bürozeiten in St. Maria Pattensen:** 1. und 2. Do. 9.00 – 11.00

**Bürozeiten in St. Johannes Bosco Hemmingen:** 4. Di. 13.00 – 14.30

Nähere Informationen finden Sie unter: [www.sankt-augustinus-hannover.de](http://www.sankt-augustinus-hannover.de)

### GOTTESDIENSTE

**Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:**

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe // mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

**Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:**

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

**Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco**

dienstags 14.30 Uhr Heilige Messe (am 2. und 4. Dienstag)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

### VERANSTALTUNGEN – Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 15.30 Uhr „Kaffee und Mehr“ / Hemmingen (2. und 4. Dienstag)

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ – Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

## Anissa



5. Juni 2025  
3.270 g \* 49 cm

Es gibt Wunder, die auch in ihrer Wiederholung nichts von ihrem Zauber verlieren!

Es freuen sich riesig  
Sina, Dennis und Sophia Volkwein  
mit Familie

## Wir heiraten



*Kristin Tuschkewitz  
& Maurizio Morelli*

Die standesamtliche Trauung  
findet am 10. Juli 2025, um 13.00 Uhr  
im Standesamt Hemmingen statt.

Es freuen sich die Eltern  
Petra und Hartmut & Andrea und Giacomo

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

## Annelie Bednareck

geb. Markgräfe

\* 10.02.1944 † 30.05.2025

Ewig im Herzen

Peter

Christine und Hartmut

Sabine und Klaus

Laura und Philipp

Die Urnenbeisetzung findet auf Annes Wunsch in aller Stille statt.

Wir können es nicht fassen, dass mein lieber Mann,  
guter Vater und Opa nicht mehr lebt.

## Herbert Bartke

\* 21. März 1948 † 7. Juni 2025

In Liebe

Birgit

Katrin und Michael

mit Lukas, Raphael und Julian

30966 Hemmingen-Harkenbleck

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 4. Juli 2025 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Harkenbleck statt.

Birnbaum Bestattungen, S. Schramm-Kaa, 30982 Pattensen

# Anna Grimpe

† 29. April 2025

Es ist sehr schwer einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihr so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Dr. Grimmsmann für ihre trostreichen Worte.

**Renate von der Pahlen geb. Grimpe  
Ulrich Grimpe und Angelika geb. Zimbal  
im Namen aller Angehörigen**

Wilkenburg, im Juni 2025

Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
\_ Dietrich Bonhoeffer

# Harry Weiss

\* 11. Januar 1932 † 31. Mai 2025

Nach kurzer Erkrankung müssen  
wir jetzt Abschied nehmen.

Ich trauere mit den noch verbliebenen Freunden,  
Kollegen und Menschen, die ihn kannten und schätzten.

**Hannelore Perplies**

Die Trauerfeier hat bereits im kleinsten Kreis stattgefunden.

Arnum, im Juni 2025

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

# Trauerkarten



**Goedicke Druck Verlag & Consulting GmbH**

Telefon (05 11) 41 02 89 - 0 · E-Mail info@goedicke-druck.de



Offen, zuverlässig und  
von Mensch zu Mensch für Sie da

Wenden Sie sich einfach an uns ~ wir begleiten Sie  
im Trauerfall & bei der Bestattungsvorsorge

www.birnbaum-bestattungen.de



S. Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstr. 38 | 30982 Pattensen

☎ 0 51 01 / 13 001

✉ info@birnbaum-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 7

- „Wilde Stille“ von Raynor Winn

### Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Giesbert in der Regentonne“ von Daniela Drescher
- „Giesbert und die Gackerhühner“ von Daniela Drescher
- „Giesbert hört das Gras wachsen“ von Daniela Drescher
- „Giesbert und der Gluckerbach“ von Daniela Drescher
- „Der kleine Troll“ von Tor Age Bringsvoerd

## JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

### Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter [www.jugendpflege-hemmingen.de](http://www.jugendpflege-hemmingen.de) ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldemöglichkeiten unter [jugendpflege@stadthemmingen.de](mailto:jugendpflege@stadthemmingen.de) oder 0511/232181 oder 05101/4754. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

**Per QR-Code direkt in  
unseren Veranstaltungsbereich:**



### Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

montags:	13.00 – 18.00 Uhr
dienstags:	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs:	13.00 – 18.00 Uhr
donnerstags:	13.00 – 18.00 Uhr
freitags:	13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

### Kinder- und Jugendräume Arnum

**Klapperweg 18  
30966 Hemmingen-Arnum  
Telefon 05101/4754**

Topmodern, chic und vielseitig nutzbar, können alle Kinder und Jugendlichen aus dem Hemminger Stadtgebiet die vielseitigen Angebote nutzen. Das Haus verfügt über einen Veranstaltungsraum mit Thekenbereich für kleinere Veranstaltungen, einen Gruppenraum für Bastel- und Kreativangebote, einen Billardraum, eine Nähwerkstatt und eine große Küche.

### Öffnungszeiten:

Montag	Verschiedene Angebote	je nach Angebot
Dienstag	Nähwerkstatt / Offene Tür	16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	Girls Club	15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag	Offene Tür	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen	flexible Uhrzeit

### GIRLS-CLUB

### Gemeinsam sind wir stark!

*Ihr wollt Spaß? Dann seid ihr beim Girls-Club genau richtig.*

Seit 2023 starten wir den Girls Club ab 8 Jahren in den Kinder- und Jugendräumen Arnum, Klapperweg 18. Es geht darum sich gemeinsam auszutauschen, Aktivitäten zu planen oder gemeinsame Filmabende zu organisieren. Wenn du Lust hast deine Ideen mit uns zu teilen, komm doch einfach vorbei.

Termin:	Jeden Mittwoch
Zeit:	15.30 – 17.30 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	8 bis 18 Jahre
Kostenbeitrag:	kostenlos

## OFFENE TÜR IN DEN KUJA

Gemeinsam wollen wir die Kinder- und Jugendräume in Arnum (KuJA) wieder zum Leben bringen, dafür brauchen wir euch! Jeden Dienstag und Donnerstag könnt ihr in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr vorbeikommen und machen wonach euch der Sinn steht. Vielleicht eine Runde Kicker oder Billard? Oder doch lieber etwas Basteln?

Sollten wir mal nicht da sein findet ihr die Info auf der Homepage in der jeweiligen Veranstaltung.

Termin: Jeden Dienstag und Donnerstag  
 Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum  
 Alter: ab 7 Jahre  
 Kostenbeitrag: kostenlos

## BAUSPIELPLATZ - OFFEN FÜR ALLE

## Hin da!

Endlich öffnet der Bauspielplatz wieder sein Tor und du kannst wieder draußen sein. Während unseren Öffnungszeiten hast du wieder die Möglichkeit Feuer zu machen, Floß zu fahren und viele Möglichkeiten kreativ zu sein.

Experimentelles Hütten bauen gehört auch dazu – erfahre was es heißt alles mit der Hand zu erledigen. Dazu gehört Holz holen, Holz sägen, einen Nagel durch das Brett zu schlagen und noch vieles mehr.

Hier muss man sich die Dinge selbstwirksam erschließen!

Um auf dem Gelände sein zu dürfen brauchst du mindestens das Schwimmabzeichen BRONZE!!!!

Termin: Mittwoch und Donnerstag  
 Zeit: 15.00 – 19.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Bauspielplatz  
 Alter: ab 9 Jahre  
 Bitte mitbringen: Proviant  
 Kostenbeitrag: kostenlos

## MÄDCHEN-AKTIONSCAMP 2025

## 1 Camp, 10 Workshops und 100 Mädchen

Gemeinsam sind wir stark! Auch im Jahr 2025 gibt es Mädchenpower in geballter Form. Denn das Mädchen-Aktions-Camp findet erneut vom 8. bis 11. Juli 2025 auf dem wunderschönen Gelände des Heideheims in Bissendorf statt. Insgesamt über 100 Mädchen im Alter von 10 bis 13 Jahren werden teilnehmen. Es findet alle zwei Jahre als Kooperationsprojekt mehrerer teilnehmender Kommunen und freier Träger statt. Hier probieren sich Mädchen in über 10 Workshops aus und entdecken bei sich oft völlig neue Fähigkeiten. Die Workshops bisher waren z.B. Klettern, Graffiti, Filme machen, Kickboxen, Hip Hop, Bauen mit Holz u.v.m.

Darüber hinaus steht das Camp für vier Tage Spaß und Aktionen für Mädchen: gemeinsam lachen, quatschen und etwas auf die Beine stellen. Natürlich nicht zu vergessen gilt es, dass wir die ganze Zeit draußen in unserem Zelt sein werden und dabei auch die Natur entdecken können. Es gibt noch einen Kinoabend, eine Party, Lagerfeuer und dazu Stockbrot. Jedes Mädchen kann an einem Workshop teilnehmen. Die Planungen für die Workshops sind noch nicht ganz abgeschlossen, aber sicher ist für jedes Mädchen etwas dabei.

Die Anfahrt und die Rückfahrt muss von den Eltern übernommen werden. Es wird ein Infoschreiben geben, aus dem hervorgeht, was mitgenommen werden muss.

Termin: Dienstag, 08.07. - 11.07.2025  
 Beginn: 13.00 Uhr  
 Ende: 16.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: 10 - 13 Jahre  
 Bitte mitbringen: Packliste folgt per E-Mail  
 Kostenbeitrag: 65,00 EUR

## JULEICA-AUSBILDUNG 2025

An diesen drei Tagen vermitteln wir dir die Grundlagen der pädagogischen Gruppenarbeit, die dich dazu befähigen, eigenverantwortlich und selbstständig Gruppen zu leiten und zu betreuen.

Landesweit sind dieselben Inhalte zu vermitteln. Jedoch kommt garantiert keine Langeweile auf, denn es warten viele Aufgaben und Fallbeispiele auf euch.

➤ Fortsetzung auf Seite 15



**KFZ-  
Meisterbetrieb**

**41 19 19**

- Inspektion aller Marken
- KFZ-Reparatur für alle Pkw-Typen
- HU und AU
- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Klima-Anlagen-Service 134A & 1234Y
- Reifeneinlagerung vor Ort

**Unter deutscher Werkstatt-Leitung  
KFZ-Meister seit über 30 Jahren**

**EHEMALS KFZ-  
MEISTERBETRIEB**

Sie finden uns  
direkt neben  
Bacchus II

ADAM

Göttinger Landstr. 45  
30966 Hemmingen

**Telefon (0511) 41 19 19**



**carsten schirmer**

Malermeister Handwerk  
staatl. gepr. Techniker Handwerk

**malerei und anstriche**  
**lasur- und glanzputztechnik**  
**bodenbeläge und parkett**  
**vollwärmeschutz**  
**fassadeninstandsetzung**  
**betoninstandsetzung**  
**gerüstbau**

**Tel.: 0511 / 234 80 88**

Gutenbergstraße 6  
30966 Hemmingen  
Fax: 0511 / 234 80 89  
www.malermeister-schirmer.de  
info@malermeister-schirmer.de



Glaserei Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art**  
**Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen  
Ortsteil Arnum  
Göttinger Straße 56  
Tel. 0 51 01 / 925 100  
Fax 0 51 01 / 925 101

Pflegedienste Viola Zucker

**Jeder hat das Recht,  
in seinem Zuhause  
alt zu werden...**

Vertragspartner  
aller Kassen

Mitglied des bad e.V.

**Ambulante Pflege vor Ort:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege
- spezialisierter Leistungserbringer für chronische und schwerheilende Wunden



Göttinger Straße 30  
30982 Pattensen  
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de  
www.pflegedienste-zucker.de




RINGS UM UNS AUSGABE 13

SEITE 11

**Termine ohne Gewähr:** Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
<b>Juni</b>					
25 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche	01 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
26 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>		Arnum	<b>18:30-20:30 Stammtisch DUH e.V.</b> Il Lago, Osterbruchweg 5
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen</b> Rathaus	02 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses		Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>15:00 Informationsveranstaltung SoVD Ortsgruppe Hemmingen-Westerfeld</b> Rathaus, Rathausplatz 1
27 Freitag	Arnum	<b>18:00-22:00 Gemeinsam spielen - Spieleabend</b> Gemeindehaus, Bockstr. 33		Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-19:30 Mitgliederversammlung PAKO (Partnerschaftskomitee)</b> Bürgersaal des Rathauses, Rathausplatz 1
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Meta Hüper „Der Morgen danach - Von Klassik bis Knef“ – Klassik und Chanson</b> bauhof hemmingen	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00-21:00 Offener Stammtisch SPD Hemmingen</b> Zum Storchennest, Hohe Bünte 8	
29 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	<b>12:00-16:30 2. Stadtteilstoffmarkt Westerfeld</b>	03 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
30 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	<b>Juli</b>				
01 Dienstag	Arnum	<b>10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	04 Freitag	Arnum	<b>15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33

VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>05</b> Samstag	Harkenbleck / Wilkenburg	<b>15:00-17:30 Ehrenamtlicher Arbeits- einsatz am Obstbaumlehrpfad</b> Obstbaumlehrpfad zwischen Wilken- burg und Harkenbleck
<b>07</b> Montag	Hemmingen- Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde</b> Rathaus
<b>08</b> Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
<b>09</b> Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmin- gen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>10</b> Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Arnum	<b>15:30 Informationsveranstaltung SoVD Ortsgruppe Arnum-Wilken- burg-Harkenbleck</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthil- fegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>14</b> Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>15</b> Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
<b>16</b> Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmin- gen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>17</b> Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>

<b>17</b> Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthil- fegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>18</b> Freitag	Arnum	<b>15:00-17:00 Offenes Café am Bür- gerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33
<b>21</b> Montag	Hemmingen- Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde</b> Rathaus
<b>22</b> Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
<b>23</b> Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmin- gen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>24</b> Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthil- fegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>25</b> Freitag	Arnum	<b>18:00-22:00 Gemeinsam spielen - Spieleabend</b> Gemeindehaus, Bockstr. 33
<b>28</b> Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	<b>16:00-20:00 das nOnn - Besuche in ein Künstlerleben; Fortsetzung einer Veranstaltungsreihe</b> Atelier Michael Nonn, Deveser Str. 15b
<b>29</b> Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad- Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23

## Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (0511) 7 60 89 89  
E-Mail: [info@bauhofkultur.de](mailto:info@bauhofkultur.de)  
[www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

### Veranstaltungsprogramm

#### Juni / August 2025



#### Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage [www.bauhofkultur.de/tickets](http://www.bauhofkultur.de/tickets) oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

Freitag, 27. Juni 2025, 20.00 Uhr

#### Meta Hüper // Der Morgen danach - Von Klassik bis Knef // Klassik, Chanson

Nach dem großen Erfolg ihrer ersten Soloshow „Wenn es Nacht“ wird widmet sich Meta in ihrem neuen Bühnenprogramm dem „Morgen danach“.

Die große Blonde, die wie immer ganz im Stile der 20er mit Frackhose, Hosenträgern und Hut die Bühne betritt, nimmt uns mit auf die Reise durch musikalische Tagträume, ernüchternde Wahrheiten, große Hoffnungen und glückliche Fügungen. Spielend leicht wechselt sie dabei zwischen Gesang und Violine und greift auch mal beherzt zur singenden Säge. Mit ihrer Stimme und verschiedenen Instrumenten fliegt sie dabei voller Inbrunst und Leidenschaft durch die verschiedensten Genres. Kongenial am Klavier begleitet von Jens Schlichting.



Doch was bleibt am Morgen danach? Nichts als bloße Erinnerungen an das Vergangene? Die Lieder der großartigen Hildegard Knef dürfen bei der Beantwortung dieser Frage genauso wenig fehlen wie Griegs Morgenstimmung oder Billie Holidays Good morning Heartache. Morricones Spiel mir das Lied vom Tod geht genauso unter die Haut wie Piazzollas Regreso al amor (Rückkehr zur Liebe). Am Ende bleibt die verheißungsvolle Erkenntnis: Auch am Tag gibt es keinen Grund zur Langeweile – nach der Nacht ist vor der Nacht!

**Die Veranstaltung ist leider ausverkauft.**

Freitag, 1. August 2025, 19.00 Uhr

#### Abi Wallenstein & Blues Culture feat. Steve Baker & Martin Röttger // Blues, Rock und Roots-Musik

Abi Wallenstein erobert seit über 50 Jahren mit seinem schelmischen Lachen und charismatischer Ausstrahlung die Herzen der Bluesfans. Als Kultfigur der Hamburger Blues-Szene zählt er zu Europas Bluesgrößen. Sein unverkennbarer Fingerpickingstil vereint Delta Blues mit Rockelementen: kraftvoll, rhythmisch und voller Spielfreude. Doch vor allem begeistert seine rauchige, heisere Stimme, die mit Herz und Seele jeden makellosen Gesang überstrahlt.



Foto: Ellen Coenders

An seiner Seite brilliert der britische Mundharmonika-Meister Steve Baker mit einem innovativen Stil, der Blues, Country, Folk, Funk, Soul und Jazz verbindet. Ergänzt wird das Trio durch Martin Röttger, dessen dynamisches Schlagzeugspiel Wallensteins Grooves perfekt stützt. Ihr Zusammenspiel lebt von Spontanität und emotionaler Intensität statt steriler Perfektion – ein einzigartiges Erlebnis. Die Veranstaltung findet im Rahmen des Kultursommers der Region statt.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

**Veranstaltungsort: Park der Sinne, Karlsruher Str. 101, 30880 Laatzen**



Region Hannover

Freitag, 8. August 2025, 19.00 Uhr

#### Sarah Straub // Alles Gute // Pop, Rock, Folk

Sarah Straub, die erfolgreiche Liedermacherin, musikalische Partnerin von Konstantin Wecker, Buchautorin und gefragte Radio- und TV-Demenzexpertin holt in ihrem neuen Programm „Alles Gute“ auf die Bühne. Ihre Stimme ist ihr Werkzeug, ihr Herz ist ihr Verstand. Dafür wird die Geschichten-erzählerin mit Dokortitel in Psychologie seit Jahren von ihrem Publikum geliebt. Eine Liebe, die sie auch 2025 sehr gerne erwidert. Sarah Straub lässt ihrer Leidenschaft und ihren Melodien immer dann freien Lauf, wenn sie dem schrecklich schönen Leben auf den Grund geht – und damit Mut macht und aus jedem Schmerz pure Lebensfreude erblühen lässt: Aufrecht, unterhaltend, feinfühlig, poetisch und schonungslos ehrlich.

Und dennoch: Das Leben kann auch ganz schön schwer sein. Doch nicht heute. Nicht bei einem Konzert von Sarah Straub, die seit 15 Jahren auf den Bühnen Deutschlands, Österreichs und der Schweiz Witz und Charme verbreitet wie bunte Blumensträuße. Sarah Straub 2025 – das ist alles Gute und die beste Gelegenheit des Jahres, um Momente zu sammeln für die Ewigkeit.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

**Veranstaltungsort: Park der Sinne, Karlsruher Str. 101, 30880 Laatzen**



Foto: Thomas Malcher

Freitag, 22. August 2025, 20.00 Uhr

#### Mesdames Musicales // Der Nächste, bitte // Genreübergreifendes Konzert

Das junge Crossover-Ensemble „Mesdames Musicales“ lädt Sie herzlich zu einer musikalischen Sprechstunde ein! Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit humorvollen Szenen aus dem ärztlichen Wartezimmer, musikalischen Anekdoten aus der Welt der Medizin und überraschenden Einblicken in die kleinen und großen Dramen zwischen Arzt und Patient.

Aus dem ursprünglichen Schwesternduo der Sopranistin Jana Marie Gropp und der Pianistin Pauline Gropp entstand ein Trio mit der Violinistin Sarah Bergé. Die klassisch studierten Musikerinnen vereint die Begeisterung daran, ihr Publikum durch facettenreiche, genreübergreifende Konzertprogramme zu verzaubern. Die Liebe zur Musik spiegelt sich in der Interpretation von klassischer Musik über Musical bis hin zu Pop und Chanson und ist besonders in den eigenen Kompositionen und Medleys zu spüren. Konzerte führten das Ensemble bereits in viele Städte Deutschlands und über die Landesgrenzen hinaus bis in die Niederlande.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

Sonntag, 31. August 2025, 16.00 Uhr

#### Old Virginny Jazzband // Keep swingin' // Jazzkonzert

Auch im 40. Jahr ihres Bestehens klingt sie „swingin“ wie eh und je, hat sie sich ihren fröhlichen Sound erhalten, bietet sie stets ein abwechslungsreiches und cooles Programm: Die Old Virginny Jazzband!

Mittlerweile gibt es rund um die beiden verbliebenen Gründungsmitglieder Rainer Top, Trompete und Uli Petersen, Posaune eine Neubesetzung mit Ben Trutz an der Gitarre, Thomas Schäf am Saxophon und Elkmar Winter am Bass, drei erfahrenen Jazzmusikern, die den Fortbestand der Band sichern. Als „Hausband“ des Kulturzentrums bauhof genießt die Old Virginny Jazzband mittlerweile Kultstatus – ihre Konzerte sind immer schnell ausverkauft, vor allem, wenn die Band bei „bauhof on tour“ im lauschigen Garten der Nikolai-Kirche Hiddestorf auftritt!

Keep swingin'!

Eintritt: 15,- Euro

**Veranstaltungsort: Kirchgarten der St. Nikolai-Kirche Hiddestorf, Osterstraße 19, 30966 Hemmingen**



➤ Fortsetzung von Seite 11

Später könnt ihr das Erlernte direkt in eurer Tätigkeit als Teamer auf Freizeiten, im Sportverein oder bei der Feuerwehr anwenden und ausprobieren. Auch bei der Kirche gibt es allerlei Tätigkeitsfelder für ausgebildete JuLeiCa's.

Folgende Inhalte werden in unserem Seminar beleuchtet:

- Aufgaben und Funktionen des Jugendleiters/der Jugendleiterin und Befähigung zur Leitung von Gruppen,
- Ziele, Methoden und Aufgaben der Jugendarbeit,
- Rechts- und Organisationsfragen der Jugendarbeit,
- psychologische und pädagogische Grundlagen für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen,
- Gefährdungstatbestände des Jugendalters und Fragen des Kinder- und Jugendschutzes.
- Darüber hinaus wird empfohlen, aktuelle Themen des Jugendalters und der Jugendarbeit wie Partizipation, Geschlechterrollen und Gender Mainstreaming, Migrationshintergrund und interkulturelle Kompetenz, internationaler Jugendaustausch und auch verbandsspezifische Themen zum Bestandteil von Ausbildungsstandards zu machen.

Für Verpflegung und Arbeitsmaterial ist gesorgt. Freitag findet unser Seminar von 16.00 bis 20.00 Uhr statt – Samstag und Sonntag jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Zu dem Seminar gehört auch noch ein Praxisblock (10.10. – 12.10.2025), wo wir gemeinsam wegfahren. Die Inhalte und Rahmenbedingungen planen wir während unseres Theoriewochenendes.

Bei weiteren Fragen meldet euch bei uns-

Termin:	Freitag, 05.09. bis Sonntag 07.09. (Theorieblock)
	Freitag, 10.10. bis Sonntag, 12.10. (Praxiswochenende)
Beginn:	10.00 Uhr
Ende:	18.00 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Jugend-Kultur-Haus
Alter:	ab 15 Jahre
Bitte mitbringen:	falls benötigt zusätzliche Verpflegung
Kostenbeitrag:	100,00 Euro

#### Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen  
E-Mail: [Jugendpflege@stadthemmingen.de](mailto:Jugendpflege@stadthemmingen.de)

Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 03- 432
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08-9876
Frau Astl	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08-9873
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 101) 47 54
Herr Lindemann	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 101) 47 54
Frau van Uden	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08-9872
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 41 03- 232

#### Senioren-Info-Ecke

#### Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

##### Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: [susanne.giese@stadthemmingen.de](mailto:susanne.giese@stadthemmingen.de)

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

## Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53**      **Telefon (05 11) 31 60 63**  
**30175 Hannover**      **[www.kanzlei-debor.de](http://www.kanzlei-debor.de)**

#### Neubacher Sonnenschutz

### Rollladen- und Jalousiebau

**Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!**



Herstellung von:  
Rollladen / Rolllöre  
Außenjalousien  
Plissee / Markisen  
Wintergartenbeschattungen  
Vertikal-Jalousien  
Motoren und Steuerung  
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15      Telefon 0511 – 84 374 10  
30966 Hemmingen      [hemmingen-sonnenschutz.de](http://hemmingen-sonnenschutz.de)  
[neubachersonnenschutz@freenet.de](mailto:neubachersonnenschutz@freenet.de)



## Arnummer Seniorenhilfe im Alltag

**Tel. (05 11) 94 05 07 70**

Göttinger Landstraße 7  
30966 Hemmingen

[seniorenhilfe.im.alltag@web.de](mailto:seniorenhilfe.im.alltag@web.de)  
Vertragspartner aller Pflegekassen

**Wir suchen Verstärkung für unser Team!**

## Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

---

Fußpflege inkl. Fußbad

# GÄRTEN AUS MEISTERHAND

Sprechen  
Sie  
uns an!

Planung  
Gestaltung  
Ausführung  
Pflege

**GÄRTEN VON GLENDE**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 05101 8159816 · [www.gaertenvonglende.de](http://www.gaertenvonglende.de)



## Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.



**Ausgabe Arnum:** Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr  
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang von Morgenstern unter Telefon (0157) 35 569 469 oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7802 416 (Dietlind Osterkamp).

## Jägerschaft Hannover-Land e.V.



HEGERING CALENBERG

Bei der diesjährigen Landesmeisterschaft im jagdlichen Schießen auf dem LjN-Schießstand in Liebenau war der Hegering mit 7 Jagdschützen in den verschiedenen Altersklassen angetreten. An drei Tagen wurde bei sehr guten Wetterbedingungen nicht nur um ein gutes Mannschaftsergebnis, sondern auch um die Qualifikation für die Landesmeisterschaft in der Einzelwertung am 16.08.2025 gerungen. Bei knapp 70 startberechtigten Mannschaften konnten in diesem Jahr leider nur Plätze im Mittelfeld belegt werden. In der Seniorenklasse konnte die Mannschaft von Hannover-Land zumindest noch einen Platz unter den ersten 10 belegen. Zudem konnten sich einige unserer Jagdschützen für die Landesmeisterschaft in der Einzelwertung qualifizieren.

Eine Übersicht über alle Ergebnisse der Kreismeisterschaft sind über den folgenden Link abrufbar: [www.ljn.de](http://www.ljn.de)

Dieter Schmidt



*Nicht nur unser ältester sondern auch erfahrenster  
Jagdschütze Heiner Dortmund auf dem Kugelstand*



Seniorenmannschaft (v.li. R. Fricke, H. Dortmund, P.-E. Stolle, M. Ludwig, M.Ksiazzyk, D. Schmidt)

Bildquelle: Dieter Schmidt

## DUH e.V.

Ende Mai fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Eine gute Gelegenheit, auf unsere Aktivitäten im Jahre 2024 zurückzuschauen, dies waren nicht wenige. Eine besondere Aktion war z. B. im Rahmen des Ferienpasses eine Wanderung mit den angemeldeten Kindern und geführten Alpakas durch die Umgebung. Auch im Herbst wurde gewandert, die traditionelle Grünkohlwanderung von DUH. Aber hauptsächlich waren wir politisch aktiv, mehrere Anträge wurden im Rat eingebracht. Wir waren beim Stadtfest mit einem Stand präsent, regelmäßige Stammtische wurden veranstaltet, Hemmingen macht sauber wurde tatkräftig unterstützt, es gab eine Nikolausfeier und wir arbeiten beim Hemminger Bündnis für Demokratie und Weltoffenheit mit. Alle Aktionen dienen dem Zweck, den Dialog mit der Bevölkerung zu suchen und ein offenes Ohr für alle Menschen in Hemmingen zu haben. Unser nächster offener Stammtisch findet am 01.07.2025 in Arnum statt, um 18.30 Uhr im Il Lago am Arnum See. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Runde, alle Altersgruppen sind vertreten, jede(r) ist willkommen. Die Themen des Abends werden kurzfristig festgelegt, um aktuell zu sein. Der nächste Stammtisch findet dann am 02.09. statt.

## Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

[www.gollmer-baugeschaefft.de](http://www.gollmer-baugeschaefft.de)

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum

Tel. 0 51 01 - 28 94

[gollmerbaugeschaefft@t-online.de](mailto:gollmerbaugeschaefft@t-online.de)

## lokal präsent – digital kompetent

Persönliche Beratung vor Ort mit modernen Lösungen  
für Ihre steuerlichen Herausforderungen!

Unsere aktuellen  
Jobangebote:



[W]SINTEK  
Steuerberater

Hohes Feld 22  
30966 Hemmingen  
Telefon: 05101-925192

Web: [www.sws.tax](http://www.sws.tax)  
E-Mail: [kanzlei@sws.tax](mailto:kanzlei@sws.tax)

## Heilpraktiker

Therapien  
in meiner  
Praxis

Mikroimmuntherapie  
Stoffwechsel- und Blutanalysen  
Immun- und Aufbau-Therapien  
Darmsanierung/Darmgesundheit  
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung

Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnumer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38  
[www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de](http://www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de) Mobil: 0176 80868796



Silvia Richter  
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

Familien- und Paartherapie  
Gesprächstherapie  
Traumatherapie  
Verhaltenstherapie

Alfred-Bentz-Straße 9 • 30966 Hemmingen  
Terminvereinbarungen unter Telefon (0151) 19 41 31 36

[www.silviarichter-psychotherapie.de](http://www.silviarichter-psychotherapie.de)

Harriet Dechant  
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11  
30966 Hemmingen  
05 11 • 679 58 248  
[www.naturheilpraxis-dechant.de](http://www.naturheilpraxis-dechant.de)

Amerikanische Chiropraktik  
Applied Kinesiology  
Osteopathie  
Craniosacral-Therapie  
Yamamoto Schädelakupunktur

## ARNUM

### Förderverein Freibadinitiative Arnum e.V.

#### Einladung zum Dîner en blanc im Freibad Arnum

Die Freibadinitiative Arnum lädt herzlich zum Dîner en blanc am Sonntag, dem 6. Juli 2025, ab 12.00 Uhr ins Freibad Arnum ein!

Ein Dîner en blanc ist ein stilvolles, gemeinschaftliches Picknick, bei dem alle Gäste ganz in Weiß gekleidet erscheinen und eigenes Essen mitbringen. Die besondere Atmosphäre entsteht durch die weiße Kleidung, das gemeinsame Speisen und die festlich gedeckten Tische an einem außergewöhnlichen Ort.

Tische und Stühle können bei der Freibadinitiative reserviert werden. Vor Ort bieten wir außerdem gekühlte Getränke an.

Wir bitten um Anmeldung bis Donnerstag, den 3. Juli 2025, per E-Mail an: kontakt@freibadinitiative.de

Ob allein, zu zweit oder mit Freunden – wir freuen uns auf einen genussvollen Tag in Weiß mit Euch!

### Förderverein Wäldchenschule e.V.

#### Ein starkes Team für starke Kinder: Förderverein der Wäldchenschule startet mit frischem Schwung ins neue Jahr

Am 27. Mai 2025 fand die diesjährige Mitgliederversammlung des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum statt. In einer offenen, engagierten Runde blickten die Mitglieder auf ein buntes Jahr 2024 zurück – voller Aktionen, Projekte und Erlebnisse, die den Schulalltag der Kinder bereichert haben.

Ob Ausflüge, neue Materialien, kreative Workshops oder besondere Lernangebote – auch im vergangenen Jahr hat der Förderverein dazu beigetragen, dass die Kinder der Wäldchenschule eine abwechslungsreiche und lebendige Grundschulzeit erleben dürfen. Denn genau das ist unser Ziel: den Schulalltag bunter, spannender und gemeinschaftlicher zu gestalten – und so spielerisch die Grundlagen fürs Leben zu stärken. Gleichzeitig wurden auch neue Ideen für 2025 gesammelt und beschlossen, um vor allem während der Umbauphase an der Wäldchenschule den Schulalltag möglichst abwechslungsreich zu gestalten.

Ebenfalls standen einige personelle Veränderungen an:

Sandra Bekiesch-Skripuletz wurde als langjährige Vorsitzende mit großem Dank verabschiedet – für ihr Herzblut, ihre Zeit und ihr unermüdeliches Engagement. Zum Glück bleibt sie dem Vorstand als Beisitzerin erhalten. Ihre Nachfolge tritt Christina Kunze an, die voller Vorfreude in ihre neue Aufgabe startet.

Auch der zuverlässige Kassenwart Markus Richter wurde verabschiedet – sein Amt übernimmt nun Markus Lieber. Jörg Sporleder, bisher stellvertretender Vorsitzender, wurde ebenfalls mit Dank für seine engagierte Arbeit verabschiedet.

Neu gewählt wurden Jan Plönzig und Maike Heinken als stellvertretende Vorsitzende, Frauke Griesbach als Schriftführerin und Angela Keunecke als Beisitzerin. Damit ist das Vorstandsteam wieder komplett und wird die Ideen und Projekte des bisherigen Vorstands fortführen.

Der Förderverein blickt mit Zuversicht nach vorn: Auch 2025 werden wir



Förderverein Grundschule Arnum e.V.

mit vielen Unterstützer\*innen an der Seite dafür sorgen, dass unsere Kinder nicht nur lernen – sondern entdecken, erleben und wachsen.

Ein abschließender Dank gilt allen fördernden Mitgliedern, durch die jedes Jahr so viele Projekte erst möglich gemacht werden. Wir freuen uns sehr, wenn auch in diesem Jahr wieder viele neue Mitgliedschaften geschlossen werden, mit denen jedes Mitglied mit wenigen Euros im Jahr viel für die Kinder bewirken kann!

Förderverein der Wäldchenschule Arnum

## Gemeinsam spielen

Freitag, 27. Juni 2025 | 18 Uhr  
Gemeindehaus Arnum



Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren.  
Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was uns Spaß macht.  
Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen.

Nächster Spieleabend: 25. Juli, 18 Uhr



Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Friedens-Kirchengemeinde Arnum  
Ansprechpartnerin: Dorothea zum Eschenhoff; Telefon: 05101/2401  
Veranstaltungsort: Gemeindehaus | Bockstraße 33 | 30966 Hemmingen

### DRK-Ortsverein Arnum

#### BLUTSPENDE AKTION

Blutgruppen A, B und 0 – erst wenn's fehlt, fällt's auf –

Am **Mittwoch, 09.06.2025** kann in **Arnum** wieder **Blut gespendet** werden. Hierzu lädt der DRK-Ortsverein Arnum ganz herzlich ein.

Von **16.00 bis 19.30 Uhr** werden Sie in der **Wäldchen Schule, Klapperweg 18 in Arnum** erwartet.

**Alle** Spenderinnen und Spender müssen neben ihrem **Blutspendepass** auch ihren **Ausweis** vorlegen können.

Für Verpflegung ist gesorgt.

## ANZEIGEN

 Mercedes-Benz  
**HALM**  
www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern  
für die Region Hannover

Autohaus Halm GmbH  
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und  
Transporter Service, Servicepartner der  
Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden  
Telefon: 05108 - 9191-0  
E-Mail: info@mercedes-halm.de  
www.mercedes-halm.de

#### Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

Jeder Erstspender erhält einen Tankgutschein.

#### Mitgliedertreffen:

Achtung: Im Juli findet kein Treffen statt. Wir machen Sommerpause!

#### TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen, Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr**,  
im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum  
Leitung & Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Buntebad**  
**Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr**  
Auskunft und Anmeldung: Frau Gieseke, Tel. (0174) 390 46 20
- **Mitgliedertreffen**  
**Jeden 2. Dienstag im Monat.**  
Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.
- **Sozialstation**  
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation,  
Göttinger Straße 48, Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**  
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Kleiderkammer**  
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5  
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.  
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Friedenskirche Arnum

## Freitagsfreiraum

abschalten - auftanken - den Blick weiten



Eine Andacht am ersten Freitag im Monat zum Motto des Kirchentags: mutig - stark - beherzt (1. Kor.16,13-14)

### 4. Juli 2025, 18 Uhr

Was macht dich stark?



Friedenskirche Arnum | Bockstraße 33 | 30966 Hemmingen

#### Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

[www.sv-arnum.com](http://www.sv-arnum.com)



#### SPARTE TISCHTENNIS

##### Qualifikationsturnier zur Regionsrangliste

Am 14. und 15. Juni nahmen Sisi und Wenwen in den Konkurrenzen der Mädchen 15 und 19, Finn und Maxi bei den Jungen 13 und Felix bei den Jungen 19 der Qualifikation zur Regionsrangliste teil.

In einem großen Teilnehmerfeld von 81 Jungen konnten Maxi und Finn ihre ersten Turniererfahrungen sammeln und gewannen jeweils ein Spiel. Und bei einigen spannenden und knappen Sätzen war das Ballglück leider nicht auf der Seite unserer Jungs.

Die 83 Teilnehmer der J19 nahm Felix recht locker und erreichte nach der Gruppenphase das KO-Feld der letzten 32 Aktiven. Dort stand er dem späteren Turniersieger, der fast 400 Punkte mehr hatte, gegenüber.

**GRAMANN**  **AHRBERG**  
Hannöversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

**WERKSVERKAUF IN PATTENSEN**  
Dienstag - Samstag geöffnet

## AKTIONEN & ANGEBOTE

jeden Dienstag

**10 % auf das gesamte Thekensortiment**

außer Angebote und Imbiss

jeden Mittwoch

**1 kg Thüringer Mett**

mit 10 Brötchen und einer Zwiebel

**nur | 10,00 €**

...sowie weitere tolle Wochenangebote in unserem Werksverkauf!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

vom 03.07. bis 13.08.25

**Super-Sommer-Spar-Coupons mit großem Gewinnspiel**

Fragen Sie in unserem Werksverkauf!

**Gramann Ahrberg Werksverkauf**  
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr  
Samstag: 8-14 Uhr

Ludwig-Erhard-Straße 25  
(im Gewerbegebiet)  
30982 Pattensen

Mobil.  
Gesund.  
Fit.



**Schievink** Orthopädie-Schuhtechnik  
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
  - Schuhumarbeitung
  - Diabetikereinlagen
  - Sensomotorische Einlagen
  - Sporteinlagen
  - Video-/Laufband-Analyse
  - Bandagen
  - Kompressionsversorgung
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi)**  
**30169 Hannover**  
Telefon (05 11) 64 22 02 90
- [www.schievink.com](http://www.schievink.com)
- Fragen Sie uns !**

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)



**METALLBAU**  
**KRÖSCHE**

Arnum · Hoher Holzweg 37  
Telefon (0 51 01) 99 05 95  
Fax (0 51 01) 99 05 96  
[info@metallbau-kroesche.de](mailto:info@metallbau-kroesche.de)  
[www.metallbau-kroesche.de](http://www.metallbau-kroesche.de)

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

**HÖRMANN**  
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Mit nur 9:11/6:11/8:11 zeigte Felix eine tolle Spielleistung und sein Gegner musste sich schon strecken, um zu gewinnen.

Das Teilnehmerfeld der Mädchen ist deutlich überschaubarer. Bei den Mädchen 15 mit 23 Spielerinnen zeigten Sisi und Wenwen durch starke Ballwechsel ihr Können und erst im Halbfinale mussten die beiden sich in hochklassigen Spielen geschlagen geben. Als 13jährige Mädchen wollten die beiden auch ihr Können bei den M19 mit 15 Aktiven zeigen. Wenwen belegte den 3. Platz in ihrer Gruppe und zeigte gegen deutlich stärkere Spielerinnen eine großartige Spielfreude. Sisi konnte sich für die Halbfinalniederlage vom Vortag revanchieren und belegte den 2. Platz in ihrer Gruppe. Im Viertelfinale war jedoch ihre Gegnerin noch etwas zu spielstark für sie. Durch das Erreichen des Halbfinals bei den M15 sowie die Platzierungen bei den M19 haben sich die beiden für die Endrangliste Ende Juni qualifiziert und weitere spannende und schwere Spiele warten auf die beiden.

Das erneut faire Auftreten und die gezeigte Spielfreude aller fünf Aktiven beim Turnier hat bei anderen Vereinen einen weiteren positiven Eindruck hinterlassen.

Ralf Mader



Bildquelle: SV Arnum e.V.

## DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

### DRK-Ortsverein Hemmingen

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

Bewegungskurse

(Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11 - 7 60 83 13 - brittahoge.mut@gmail.com)

**Gymnastik für Senioren/-innen** - dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Bürgersaal)

**Qi Gong** (für Senioren) - freitags von 11.00 bis 12.00 Uhr (im Gemeindesaal)

**„Tanzspaß am Markttag“** - donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Gemeindesaal) verbinden wir unseren Besuch des Marktes mit Spaß an der Bewegung (Infos: Carolin Birkholz - Tel. 01 52 - 23 50 63 55 - carolin\_139@hotmail.nl)

**„Der besondere Dienstag“** (jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

#### 1. Juli: „Tagesausflug nach Lüneburg mit Öffis“

Um 8.00 Uhr fahren wir mit der S13 zum Hauptbahnhof und von dort mit dem Zug nach Lüneburg. Nach einem Stadtrundgang mit Führung gibt es einen Imbiss. Anschließend ist Rückfahrt, so dass wir um 17.00 Uhr wieder in Hemmingen sind.

Alle Beteiligten sind Selbstzahler, wobei wir bei den Fahrkosten Gruppenermäßigungen nutzen. Bitte anmelden bei Susanne Fritz (telefonisch oder per Whats-App 0176-24350503).

### SOMMERPAUSE

#### 5. August: „Auswärtiges Kaffeetrinken im Café Schneeweiss“

Heute treffen wir uns um 15.00 Uhr zu Kaffee und Klönschnack im Café Schneeweiss im Rosenrot in Hemmingen. Dort können wir die herrlichen Rosenstöcke bewundern. Das Café ist bequem mit der S13 zu erreichen und Rollatorgeeignet. Jeder bezahlt für sich selbst. Anmeldung nicht erforderlich.

**Spielenachmittag** unter dem Motto **„Das Leben ist bunt – Spiele auch!“** Martina Kreuzer (Tel. 01 76/46 52 25 10) freut sich auf weitere Teilnehmer, um neue Spiele auszuprobieren oder auch die Geselligkeit mit bewährten Karten-, Würfel- und Brettspielen zu genießen. Austragungsort der Spiele ist der Bürgersaal und zwar jeweils am Donnerstag

von 14.30 bis 17.00 Uhr. Gäste können gerne an einer „Schnupperstunde“ teilnehmen.

### Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Mittwoch im Monat um 17.00 Uhr im Gemeindesaal der Trinitatiskirche. (Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11-7 60 83 13)

### Heart Chor mit Chorleiter Alex Goretzki

Wir singen beim DRK-OV Hemmingen Lieder, die auch von den Inhalten und Zielen unserer Arbeit berichten. Am ersten und dritten Montag im Monat probt von 16.00 bis 17.30 Uhr der Heart Chor des DRK im Gemeindesaal der Trinitatiskirche. Wer Interesse hat, kann gern kommen und es ausprobieren. (Infos: Carolin Birkholz, Tel. 01 52-23 50 63 55)

### Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Wir freuen uns über Verstärkung in geselliger Runde. Weitere Informationen und Anmeldung bei Jürgen Hartelt (Tel. 05 11-41 53 77) bzw. Gisela Bachmann (Tel. 05 11-42 95 68).

Hinweis: Die 2. Kegelgruppe befindet sich aktuell in der Sommerpause – Neustart ist am 15. Oktober 2025 um 15.00 Uhr.

Peter Hauke

## SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

[www.sc-hemmingen-westerfeld.de](http://www.sc-hemmingen-westerfeld.de)



SPARTE TRAMPOLIN

### Trampolin – stark beim Leinepokal

Yorick Gerdes, Hugo Miller und Daniela Jakuschewski sind alle in der Eliteklasse beim Leinepokal in Laatzen angetreten. Gegen die landesweite Konkurrenz konnten sie gute Ergebnisse erzielen.

Yorick holte sich mit einer überzeugenden Finalkür die Silbermedaille. Hugo verpasste das Treppchen knapp und wurde 4. in seiner Gruppe. Daniela war im größten Teilnehmerfeld sehr zufrieden mit Rang 8.



In der Wettkampfklasse mit einer leichteren Pflichtübung kam Eneas Roth bei den Schülern auf das Treppchen und Platz 2. Myra Nirwan erreichte bei den Schülerinnen in der größten Gruppe (19 Starterinnen) das Finale und belegte einen guten 6. Rang.

Trampolin in Hemmingen - Heimspiel

SPARTE LEICHTATHLETIK

### Drei Bezirks-Vizemeister mit starken Nerven

Bei den Bezirksmeisterschaften im Blockmehrkampf in Stuhr waren Sonnencreme, kühles Wasser und vor allem starke Nerven gefragt, ehe am Ende alles gut wurde und Alina Schlegel, Ole Roßmanek (beide Block Sprint/Sprung) und Jonathan Hartmann (Block Lauf) jeweils als Vizemeister nach Hause durften.

Für alle drei ging es mit dem 60-m-Hürdensprint los. Während Jonathan (M12) und Alina (W13) sich über Bestzeit (11,76 Sek. bzw. 11,73 Sek.) freuen durften, blieb Ole (M13) an einer Hürde hängen und verlor wichtige Zehntelsekunden, auch wenn er seine Bestleistung (10,95 Sek.) einstellte. Danach ging es für alle zunächst sehr gut weiter. Ole steigerte sich mit dem Speer auf 25,36 m und im Hochsprung auf 1,36 m, Alina legte beim Weitsprung gleich im ersten Versuch 4,64 m vor und war damit die Beste in ihrer Gruppe. Auch mit dem Hochsprung (1,32 m) war sie sehr zufrieden. Beim abschließenden Speerwurf begann jedoch das große Zittern nach zwei ungültigen Versuchen. Alina bewies jedoch Nervenstärke und stellte obendrein mit 22,20 m eine neue Bestmarke auf.

Zur gleichen Zeit startete Ole seinen dritten Weitsprunganlauf. Nach zwei ungültigen Versuchen musste der dritte Versuch irgendwie sitzen, egal, mit welcher Weite, um überhaupt Punkte zu bekommen. Es wurden dann 4,60 m – weiter war er bislang nur einmal gesprungen.

Probleme mit dem Weitsprung hatte auch Jonathan, im letzten Durchgang reichte es mit 4,24 m aber immerhin zu einem neuen Hausrekord. Da er sich für den Block Lauf entschieden hatte, standen für ihn statt Speerwurf und Hochsprung noch Ballwurf und 800 m auf dem Pro-

gramm. Im Ballwurf zeigte er mit 40 m eine solide Leistung und über 800 m steigerte er sich nach dem langen Tag bei der Hitze auf 2:46 Min.

Als Rahmenprogramm gab es für die Jüngeren einen Drei- bzw. Vierkampf. Frida und Insa Hammersen (beide W11) belegten im Vierkampf die Plätze eins und zwei, wobei sich Frida über ihren ersten Vier-Meter-Sprung (4,06 m) freuen durfte, während Insa mit 3,94 m diese Marke nur knapp verfehlte.

Im Dreikampf der W10 belegte Greta Hartmann einen erfreulichen dritten Platz.

Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

## LIEDERABEND FÜR SOPRAN UND KLAVIER

29. Juni, 18 Uhr, Trinitatiskirche

Wenn Opernkomponisten Lieder schreiben



Rafaela Fernandes und Francesco Greco

Rafaela Fernandes und Francesco Greco werden 18 Lieder von fünf bekannten Opernkomponisten: Richard Wagner, Richard Strauss, Giacomo Puccini, Pietro Mascagni und Verdi.

Die Sopranistin Rafaela Fernandes, die in Italien studiert hat und bereits zahlreiche Opernrollen gesungen hat, wird die Lieder vortragen.

An ihrer Seite spielt Francesco Greco am Klavier, ein erfahrener Musiker mit umfangreicher Ausbildung und Tätigkeit an verschiedenen Opernhäusern. Der Eintritt ist frei.

### HARKENBLECK

#### DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Harkenbleck

##### Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Das nächste Treffen findet am 2. Juli 2025 statt. Anschließend ist Sommerpause bis zum 12. August 2025.

Infos bei Frau Christel Klauke, Tel. 01 73 - 4 97 31 72

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

### HIDDESTORF / OHLENDORF

#### Heuhüpfer e.V.

##### Kinderacker im Herbst – Gemeinsam Gärtnern, Kochen und Genießen!

Nach einer sommerlichen Pause melden sich unsere Gartengeräte zurück – bereit für neue Abenteuer auf dem Kinderacker! Ab dem 22. August 2025 laden wir wieder alle kleinen Gärtnerinnen und Gärtner im Grundschulalter (sechs bis zehn Jahre) herzlich ein, mit uns zu jäten, hacken, säen und natürlich zu ernten.



## Ihre Betriebsärztin in Hemmingen und Umgebung



### Kerstin Krausen

Fachärztin für Arbeitsmedizin,  
Fachärztin für Innere Medizin

Ermächtigte Ärztin in der Untersuchung beruflich strahlenexponierter Personen, Suchtmedizinerin

### Kontaktieren Sie mich

E-Mail: kontakt@kmk-arbeitsmedizin.de  
Internet: www.kmk-arbeitsmedizin.de



Dacheindeckungen  
Fassadenverkleidungen  
Flachdachabdichtungen  
Dachklempnerarbeiten



# RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb  
Matthias Russek

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen  
Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88 · Mobil 0174 / 19793 28  
russek-bedachungen@web.de  
www.russek-bedachungen.de



- Spanndecken
- Innen- und Außenanstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstrich
- Bodenbeläge
- Schimmelsanierung

Ringstraße 6  
30457 Hannover  
Telefon 0511 - 64201936  
www.span-dex.de  
www.span-dex-malerbetrieb.de



# SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen  
**Telefon 0511 / 213 74 24**

www.specht-gartenbau.de

Natur erleben, Gemüse genießen

Bei jedem Termin wird nicht nur fleißig im Garten gearbeitet – wir nehmen uns auch Zeit, um das gemeinsam geerntete Gemüse direkt vor Ort zuzubereiten und zu genießen. So erleben die Kinder hautnah, wo unser Essen herkommt und wie viel Freude nachhaltige Lebensmittel machen können.

Termine und Zeiten:

- Wann: freitags, jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr
- Termine: 22.08., 29.08., 12.09., 26.09. und 10.10.2025
- Ort: Treffpunkt ist der Seminarraum am Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, 30966 Hemmingen

Kosten und Anmeldung:

Der Teilnahmebeitrag für alle Termine beträgt 25,00 Euro und ist vor Beginn der Veranstaltung zu überweisen. Anmeldungen sind ab sofort möglich über unsere Website: [www.heuhuepfer.de](http://www.heuhuepfer.de)

Hinweise: Bitte an wettergerechte Kleidung, Sonnenschutz und ausreichend Getränke denken!

Dieses Projekt wird im Rahmen des Programms „Transparenz schaffen – von der Ladentheke zum Erzeuger“ durch das Land Niedersachsen gefördert.

Kontakt:

Heuhüpfer e.V.

Petra Burchard

[www.heuhuepfer.de](http://www.heuhuepfer.de)

E-Mail: [info@heuhuepfer.de](mailto:info@heuhuepfer.de)



neue Termine: 22.08.; 29.08.;  
12.09.; 26.09. und 10.10.2025  
immer von 16:00 - 18:00 Uhr

**Kinderacker im Herbst**  
Unsere Gartengeräte hatten Sommer-Pause und freuen sich auf einen neuen gemeinsamen Einsatz mit euch. Denn auf dem Kinderacker wollen wir gemeinsam jäten, hacken, neu aussäen und natürlich auch ernten. Bei jedem Termin ist auch wieder genug Zeit, das frische Gemüse zu kochen und gemeinsam zu genießen!  
Die Veranstaltung ist für Kinder im Alter von 6 bis 10 (Grundschulalter) vorgesehen.

Teilnahmebeitrag:  
25,00 €

**HEUHÜPFER E.V.**  
Lernort Bauernhof

Anmeldungen über:  
[www.heuhuepfer.de](http://www.heuhuepfer.de)

## Sportverein Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.

SPARTE TISCHTENNIS

Drei Jahre ist es her, da haben Jugendliche bei uns angefangen Tischtennis zu lernen bzw. zu spielen. Seit zwei Jahren nehmen sie am Punktspielbetrieb teil. Im 1. Jahr wurden sie Vizemeister in der Kreisklasse Jungen 19., im 2. Jahr (aktuelle Saison) sind sie souverän Meister geworden und sind außerdem ins Regionpokalfinale eingezogen, wo sie nur sehr knapp, nach großem Kampf (5:6) im Entscheidungsdoppel verloren haben.

Das besondere Attribut, dass sie auszeichnet, ist die mannschaftliche Geschlossenheit (einer für Alle / Alle für einen). Wir sind sehr stolz auf dieses Team und freuen uns auf die weiteren Aufgaben bzw. die neue Saison.

Dirk Oppermann, Tischtennispartenleiter



Bildquelle: SV Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.

## Uwe Pawellek (TuS Wettbergen) ist 2facher Deutscher Meister im Badminton

Bei den Deutschen Altersklassen Meisterschaften im Badminton, die vom 30.05. – 01.06.2025 in Solingen stattfanden, gewann Uwe Pawellek die Deutsche Meisterschaft im Herreneinzel und Herrendoppel in der Altersklasse O55 (=Ü55) und wurde zusätzlich Deutscher Vizemeister im Gemischten Doppel O55! Der in Hiddestorf wohnende 2fache Deutsche Meister qualifizierte sich somit für die Weltmeisterschaft, die vom 7. – 14. September 2025 in Pattaya (Thailand) ausgetragen wird!

Nach zwölf Spielen in drei Tagen war es geschafft – Uwe Pawellek blickt auf das erfolgreichste Turnier seiner 50jährigen Badminton Karriere zurück und ergänzt seine Deutsche Meister Titelsammlung um die 7. und 8. Goldmedaille.

Im Herreneinzel verlief der Auftakt alles andere als glatt. Zunächst ist sein Erstrundengegner Oliver Krück (Hessen) ohne Absage nicht angetreten und gleich im 2. Spiel ging der erste Satz gegen einen stark spielenden Matthias Kleibel (Bayern) mit 19:21 verloren. Pawellek fand dann aber wieder in sein Spiel und gewann die nächsten beiden Sätze deutlich mit 21:13 und 21:12. Im Halbfinale wartete der Berliner Rene Frank, der glatt in 2 Sätzen mit 21:9 und 21:18 geschlagen wurde. Anschließend kam es zur Neuauflage des letztjährigen Finals, das Pawellek vor einem Jahr in zwei Sätzen verloren hatte. Dieses Mal hatte Pawellek im ersten Satz gegen Martin Brameyer (NRW) alles im Griff und führte bereits 19:10, ehe er komplett den Faden und dann auch Satz 1 mit 20:22 verlor. Nach dem Motto „das kann echt nicht wahr sein, aber jetzt erst recht“ steigerte sich Pawellek erneut und gewann mit 21:10 und 21:11 dann doch noch klar den Titel und konnte sich für die Finalniederlage im vergangenen Jahr revanchieren!

Im Doppel war Pawellek mit seinem neuen Partner Thomas Knaack (Rheinland-Pfalz) nur mit einer Wildcard angenommen worden, da er sich wegen einer Rückenverletzung seines festen Doppelpartners Arndt Brand (Niedersachsen) nicht über die Norddeutsche Meisterschaft qualifizieren konnte. Ungesetzt musste das neu geformte Doppel bereits im einzigen Vorrundenspiel antreten, während die Konkurrenz sich noch ausruhen konnte. Nach klaren Siegen gegen Stefan Lechner/Stephan Wilde (Bayern) mit 21:19/21:14, Thomas Finger/Mark Heilbronner (Berlin) mit 21:10/21:8, die an Nummer drei gesetzten Martin Hochbruck/Helmut Wieneke (NRW) mit 21:11/21:15 und die an Nummer 2 gesetzten Peter Kovar/Michael Scheuermann (Baden-Württemberg) mit 21:15/21:13 erreichten sie ohne Satzverlust das Finale! Im Finale gegen Felix Oehmig/Uwe Schöps (Sachsen) verloren Pawellek/Knaack nach Vergabe mehrerer Satzballen in der Verlängerung mit 27:29. Wie im Einzelfinale motivierte der verlorene erste Satz die beiden nur noch mehr, und sie sicherten sich mit einem ungefährdeten 21:13 und 21:12 den Titel.

Am Schlusstag stand dann noch das Gemischte Doppel mit seiner Berliner Partnerin Gabriela Knauf auf dem Programm. Körperlich angeschlagen nach 8 Spielen an den beiden Tagen zuvor konnte Pawellek mit seiner Partnerin dennoch sein 3. Finale erreichen. An Nummer 2 gesetzt bezwangen sie Jan Reese/Claudia Dudenhöffer (Rheinland-Pfalz) mit 21:11/21:10, Hans Kerp/Beate Gerhardt (NRW) mit 16:21/21:14/21:13 und Oliver Binus/Susanne Flür (NRW) mit 21:13/21:14 und standen wie im vergangenen Jahr gegen Frank Schröder/Petra Mews (Schleswig-Holstein/Hamburg) im Finale. Wie auch im vergangenen Jahr unterlagen sie in Pawelleks 12.Spiel und seiner einzigen Niederlage bei diesem Turnier mit 13:21/15:21 und holten somit Silber.

Mit 2mal Gold und 1mal Silber ging es dann überglücklich wieder in die Heimat!

## WILKENBURG

### SV Wilkenburg von 1923 e.V.

#### SPARTE TISCHTENNIS

Es hat nicht sollen sein: die Tischtennis-Damen des SV Wilkenburg, Meisterinnen der Kreisliga, Gruppe 03, mussten sich im Endspiel des Tischtennis-Regionspokals Ende Mai den Damen des TK Hannover, Meisterinnen der Kreisliga, Gruppe 02, knapp mit 5:6 geschlagen geben. Es dauerte fast drei Stunden, ehe der Sieg des Teams aus der Landeshauptstadt Hannover nach einem spannenden und hart umkämpften Spiel feststand. Bezeichnend war, dass es keiner der beiden Mannschaften gelang, sich frühzeitig vorentscheidend abzusetzen.

Miriam Ubrig/Angela Hansen (2:3) unterlagen im ersten Eingangsdoppel zum 0:1, aber Cornelia Kröger/Marianne Horn (3:0) schafften prompt den 1:1-Ausgleich. Miriam Ubrig (3:0) brachte die Wilkenburger Damen sogar im ersten Einzel mit 2:1 in Führung, aber diesmal musste sich Marianne Schippke-Noga (0:3) ihrer Kontrahentin geschlagen geben und es hieß 2:2. Angela Hansen (2:3) verlor danach zum 2:3, doch Cornelia Kröger (3:0) schaffte den erneuten Ausgleich zum Zwischenstand von 3:3. Miriam Ubrig (3:1) sorgte mit ihrem Erfolg für die 4:3-Führung, Marianne Schippke-Noga (0:3) unterlag zum erneuten Ausgleich von 4:4. Angela Hansen (3:2) brachte ihr Team nochmals mit 5:4 in Führung, doch danach musste sich Cornelia Kröger (2:3) ihrer Gegnerin zum 5:5-Ausgleich beugen. Die Entscheidung musste somit im Entscheidungsdoppel fallen. Dabei unterlagen Miriam Ubrig/Cornelia Kröger (0:3) ihren Kontrahentinnen, die mit 5:6 den großen Pokal mit in die Landeshauptstadt nahmen.

Mannschaftsführerin Angela Hansen zeigte sich dennoch zufrieden mit der Leistung ihrer Mannschaft: „Wir hatten ein sehr ausgeglichenes Spiel mit vielen langen Sätzen. Jede hat um jeden Punkt gekämpft, da hat sich keiner etwas geschenkt. Am Ende haben wir dann das Entscheidungsdoppel verloren. Mit etwas mehr Glück hätte es 6:4 statt 5:5 gestanden, aber so ist Sport. Es hat allen Spaß gemacht und das Pokalfinale ist immer wieder ein Highlight zum Abschluss der Saison.“



Bildquelle:  
SV  
Wilken-  
burg von  
1923 e.V.

## ANZEIGEN

### Ankauf / Verkauf

**EBike, Winora**, Bj 2018, Insp.5/24, Rahmen 46, Bosch/Shimano, VB 700 Euro ☎ (0172) 9 81 85 82

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm

### Gewerbliche Räume

**Pattensen-Zentrum, Gewerbefläche Bahnstraße**, div. Lagerflächen ab 40m<sup>2</sup> und Gewerbefläche mit 250m<sup>2</sup>, bei Bedarf auch mit Hebebühne zu vermieten. ☎ (0171) 3 71 71 38

### Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

**Zuverlässiger Käufer sucht Wohnung oder Haus** – fair & unkompliziert! Auch renovierungsbedürftig, in Hemmingen, Pattensen oder Umgebung. Ich freue mich auf Ihr Angebot! ☎ (0177) 3 16 44 44

WIR  
suchen  
IHRE  
EIGENTUMS-  
WOHNUNG!



BARTELT Immobilien

2 X IN IHRER NÄHE

Tel.: 0511 123 139 88

E-Mail: [info@bartelt-immobilien.de](mailto:info@bartelt-immobilien.de)

Web: [www.bartelt-immobilien.de](http://www.bartelt-immobilien.de)

JETZT  
kostenfrei  
MARKTWERT  
ermitteln

seit 1992

→ Marko Knust → Uwe Maurer → Katrin Hollwedel → Florian Krause



Ihre Immobilienprofis für Laatzen, Pattensen,  
Hemmingen sowie Gehrden, Barsinghausen,  
Ronnenberg, Wennigsen und Springe.

Tel.: 0511 279 144-41

ImmobilienVermittlung  
Hannover GmbH

### Wohnungen / Häuser (Vermietung)

**Hemmingen OT Arnum** – gut geschnittene **3 Zi.-Whg., 70 m<sup>2</sup>**, in gepflegtem MFH, 1. OG, Balkon zum Garten, EBK ohne Kühlschrank, Wannenbad, voll renoviert, V: 121 kWh (m<sup>2</sup>a), KM 670,00 + NK + MS, ab 01.07.2025 von privat zu vermieten ☎ (0 51 01) 25 66

### Stellenmarkt

#### Campingplatz Arnumer See

Rezeption sucht **Verstärkung, Vollzeit oder Teilzeit**

☎ (0176) 55 43 61 04 (gerne auch per WhatsApp)

**Haushaltshilfe** für 3 h wöchentlich in **Harkenbleck** von privat **gesucht** ☎ (0173) 3 45 71 32

**Suche Pflegehelfer**

WhatsApp ☎ (0175) 555 03 48

**MFA für 10-15 Std. pro Woche vormittags** für allgemeinmedizinische Praxis in **Pattensen gesucht**. ☎ (05101) 85 20 30 oder E-Mail an [c.timm-pattensen@gmx.de](mailto:c.timm-pattensen@gmx.de).

### Verschiedenes

[www.PCDIENST-HEMMINGEN.de](http://www.PCDIENST-HEMMINGEN.de) – Telefon (0 51 01) 99 13 74

### Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)



### Heißwassergeräte-Kundendienst

**STIEBEL ELTRON** und andere Fabrikate,  
Elektro- und Sanitärarbeiten

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)







QR-Code scannen  
und in der aktuellen  
Beilage stöbern.



# Sommer *Sale*

Viele Artikel bis zu 50 % reduziert!

Gutschein

Bis zu 15 %\* Rabatt auf Leonardo Nass- und Trockenfutter für Katzen.

ohne Greencard\*  
10%  
Rabatt

mit Stanze Greencard\*\*  
15%  
Rabatt



\*Gültig bis 08.07.2025.  
\*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.



**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr\*

**STANZE GARTENTECHNIK**  
Marie-Curie-Straße 10  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 388 50

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. - Fr. 08.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

[www.stanze-gartencenter.de](http://www.stanze-gartencenter.de)




@stanzegartencenter



Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! \*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöfVZG.



VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER  
**AUSGEZEICHNET 9094/25**  
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

**Ganz nah, statt *www* – *welt weit weg!***  
Der Tischler Ihres Vertrauens

TISCHLERMEISTER

# Bernd Filax

**Telefon (0 51 01) 52 71**





## Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen  
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52  
E-Mail [elektro-auge@htp-tel.de](mailto:elektro-auge@htp-tel.de)



**Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.**

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubau- installation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED- Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

**Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!**

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01 - 36 87

[jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de](mailto:jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de)

Sommerpause?  
Nicht bei uns!



Wir sind an 365 Tagen  
rund um die Uhr  
für Sie im Einsatz!



# Klauenberg

GmbH

## Rohr- und Kanalservice

!!! 24h-!!!  
Notdienst

- Rohr- und Kanalreinigung
- Dichtheitsprüfung
- TV-Kamerauntersuchung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

**Zentrale Hannover:**  
☎ 0511 / 82 79 89

**Filiale Braunschweig:**  
☎ 24 0531 / 234 46 84

[www.ist-dein-rohr-frei.de](http://www.ist-dein-rohr-frei.de)